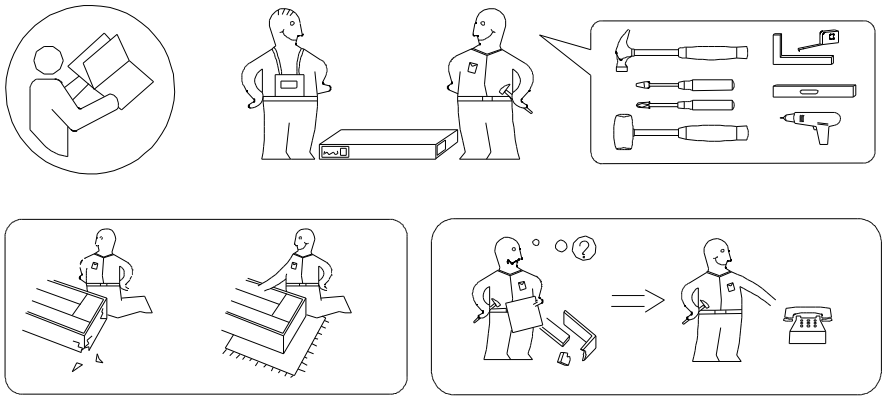
PHUKET 005

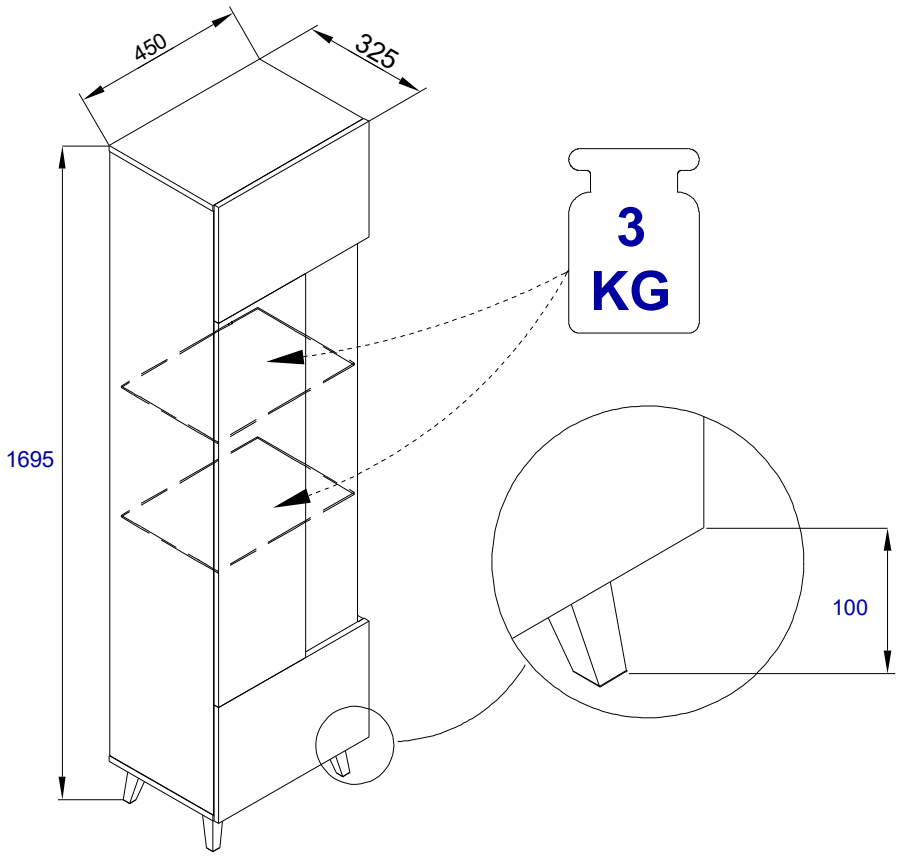
PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montagio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instructiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati

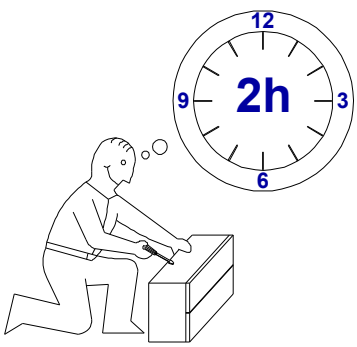


Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Firyelem Attenzione . Opgelet . внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat

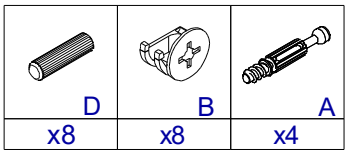
PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	***I***	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění by se m ělo prov ádět pouze hadříkem a mírně navlhčen ým ručníkem. nepoužívejte abrazivní prost ředky.	***NL***	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek.Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	***RU***	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.	***RO***	Curatare trebuie efectuata numai cu o carpa sau cu un prosop usor umezit. Nu utilizati agenti de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	***SK***	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tiszt ítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülköz övel szabad elv égezni. ne használjon tisztítószert a súroláshoz.	***TR***	Temizlik sadece bezle, hafif çe nemlendirilmi ş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.

30 KG

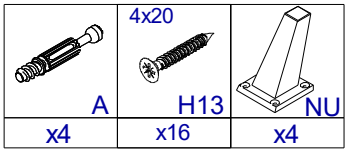




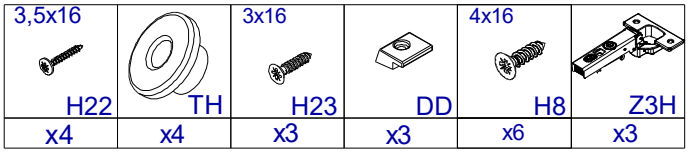
I - II



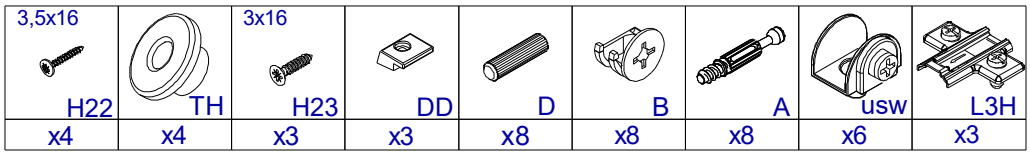
III



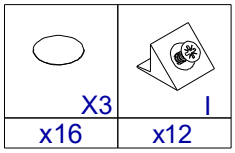
IV



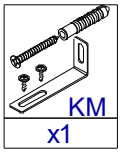
V - VII

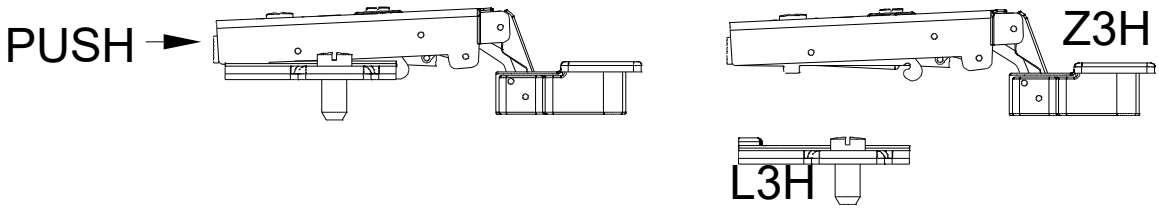


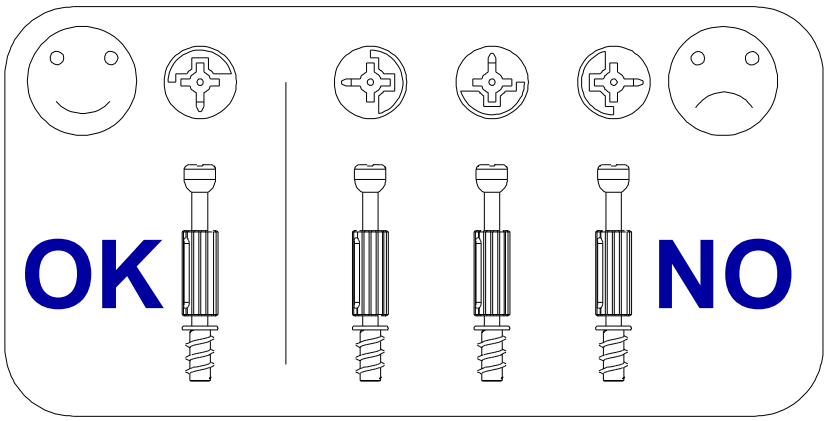
VIII - XII



XIII - XIV

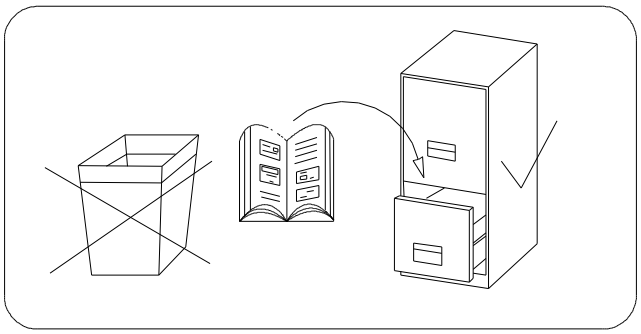


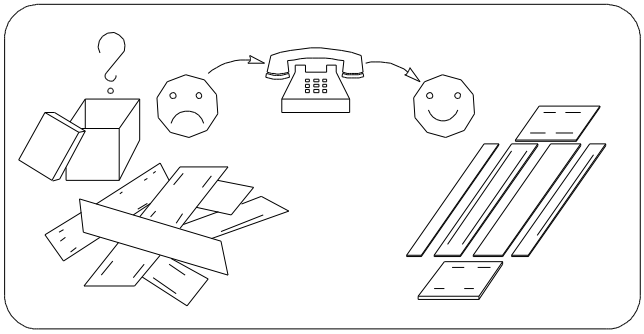


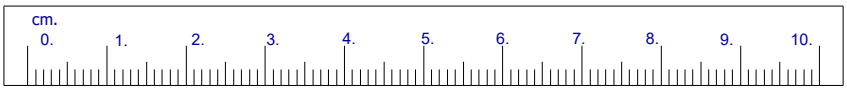


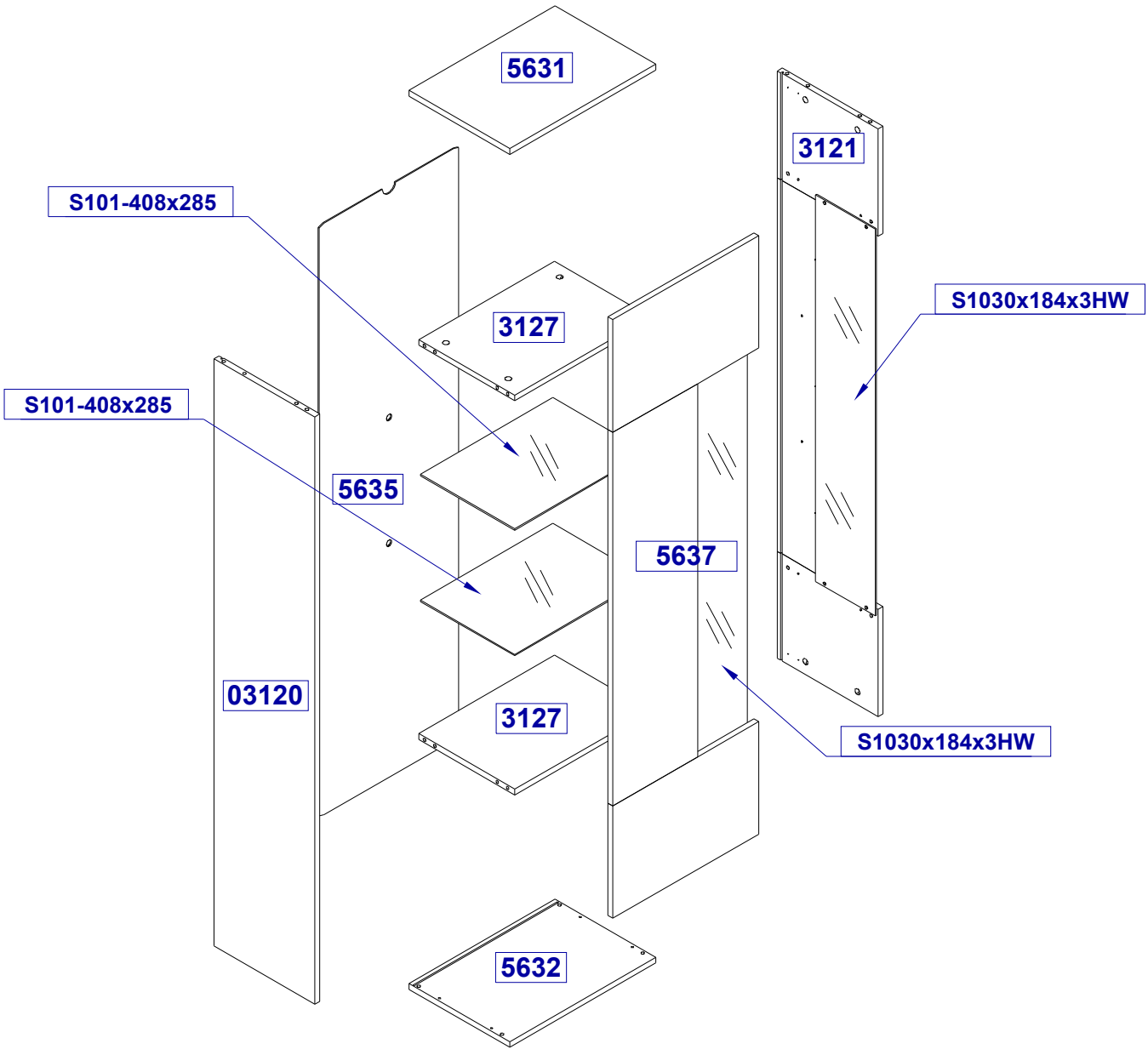
Karta serwisowa . Servisní list Service . Karte Service card . Carte de service . Szervizkártya . Scheda di servizio . Service kaart . Сервисная карта . Fisa service . Servisný list . Servis karti . Servicekort . Servisno kartico . servisna kartica

PHUKET 005

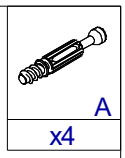


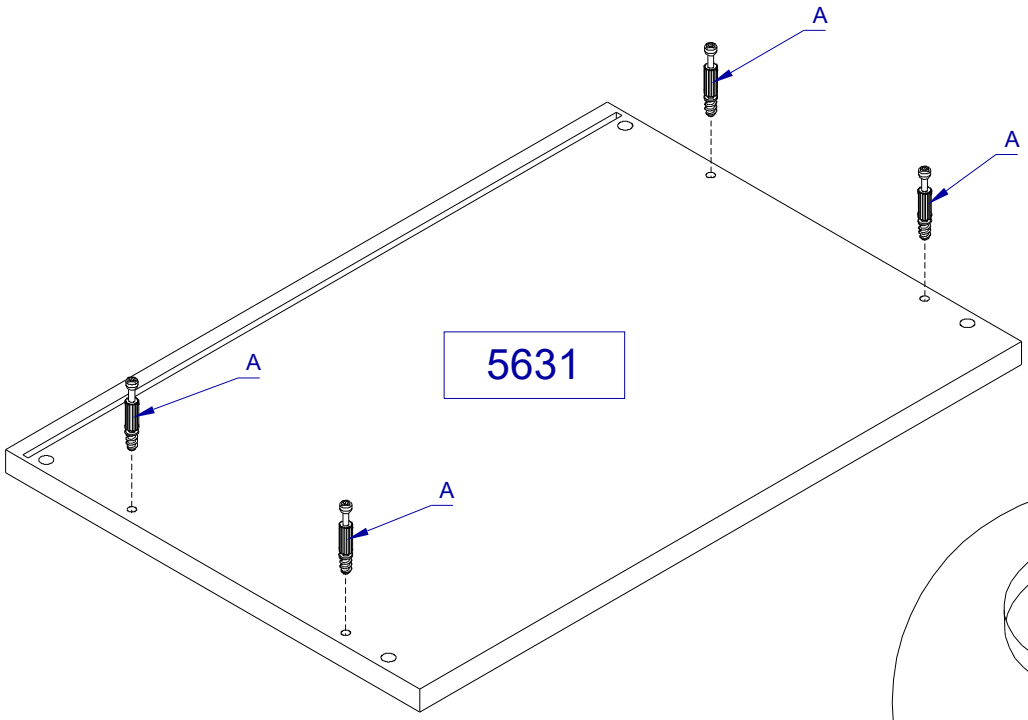


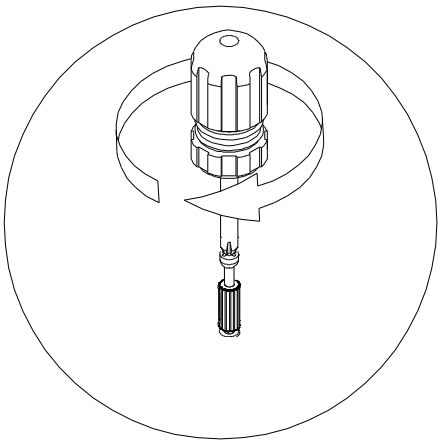




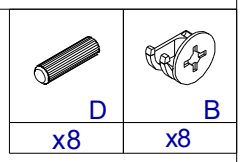
I



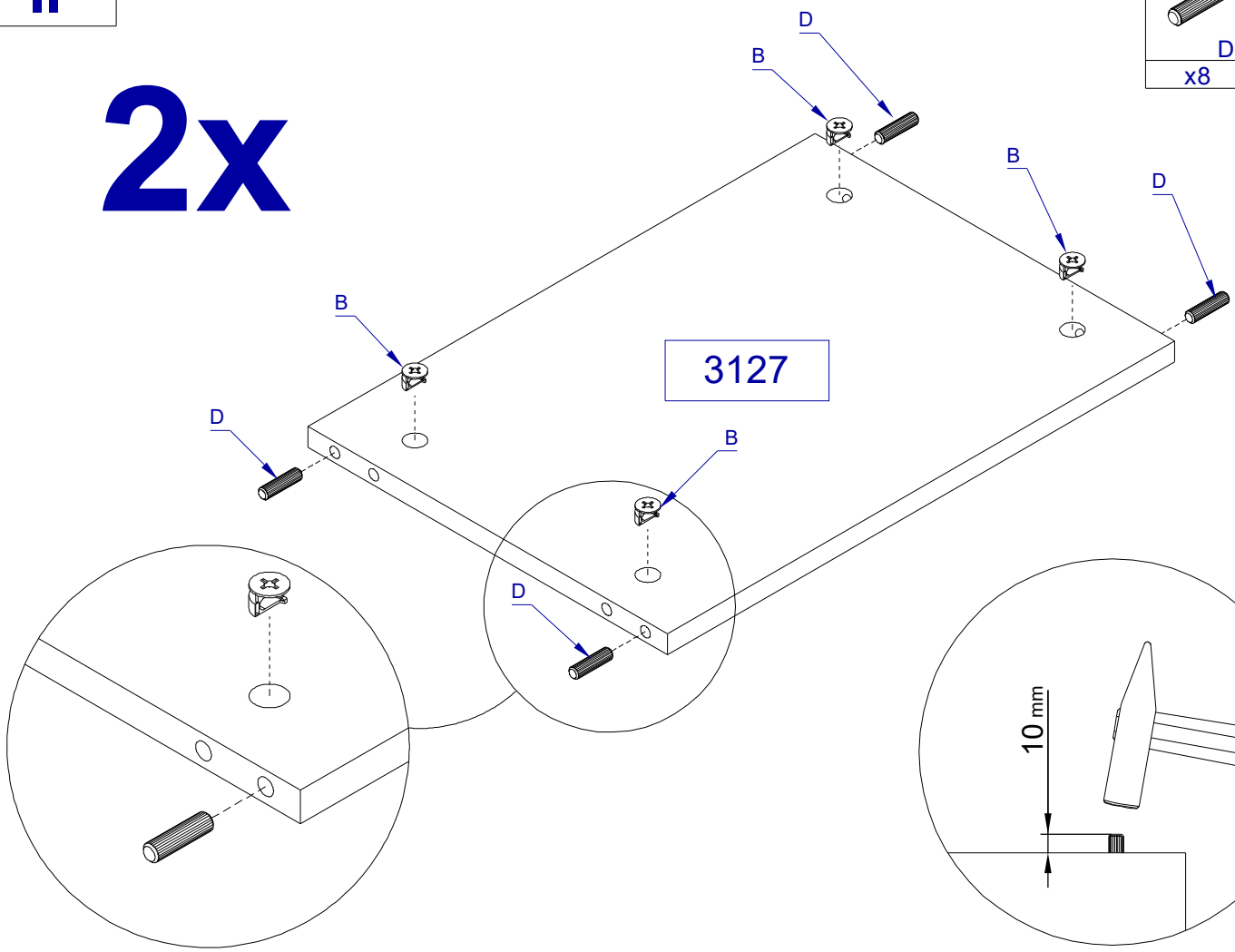




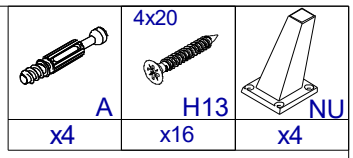
II

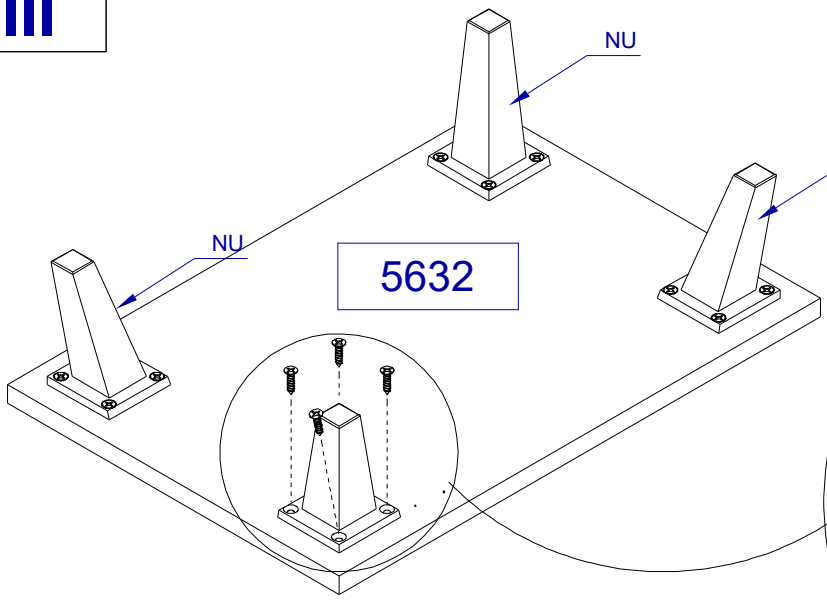


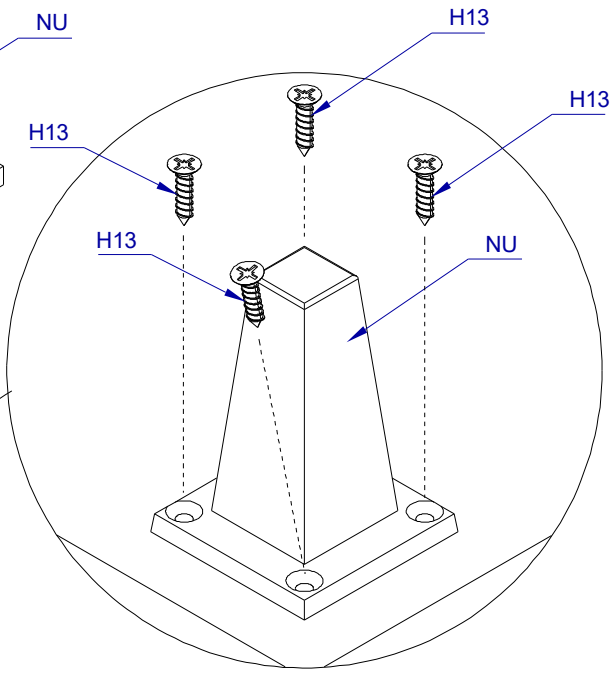
2x

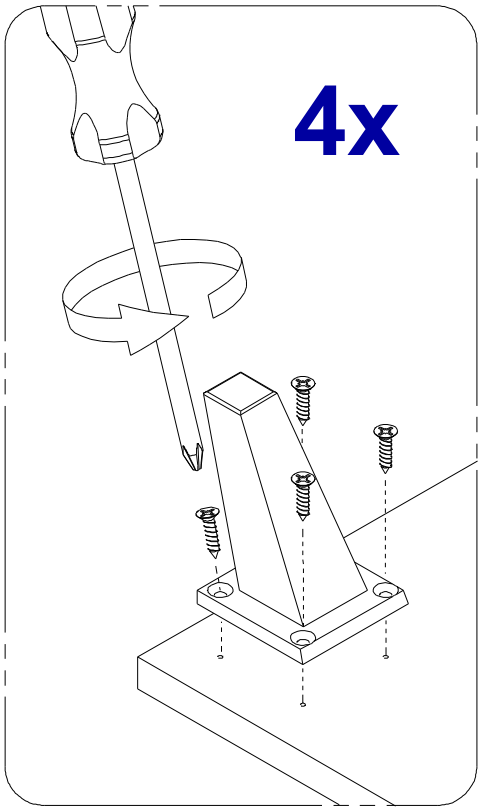


III

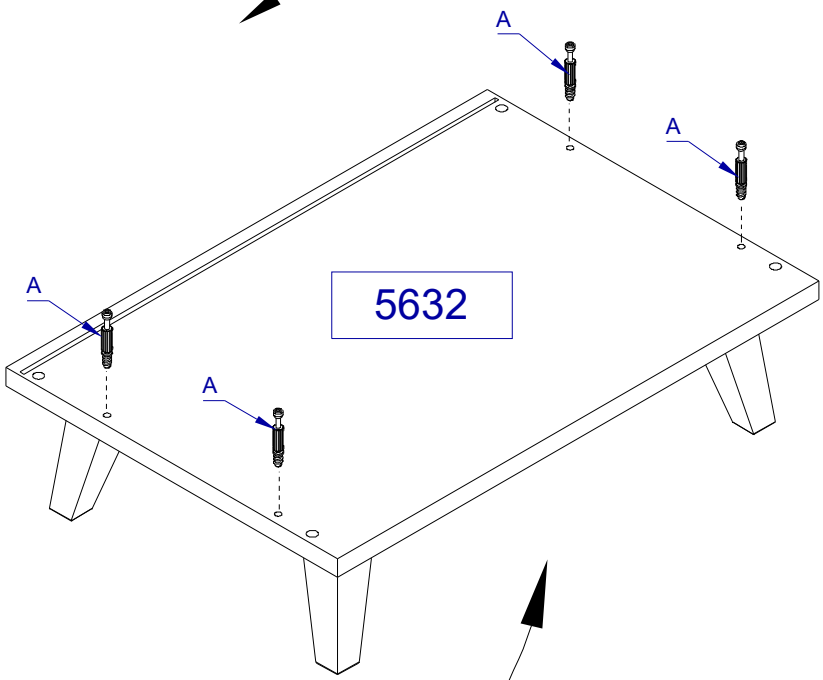

A
x4
4x20
H13
x16
NU
x4

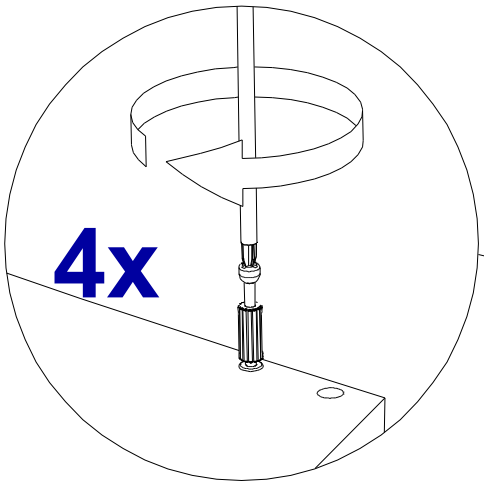

NU
NU
NU
5632


H13
H13
H13
H13
NU


4x

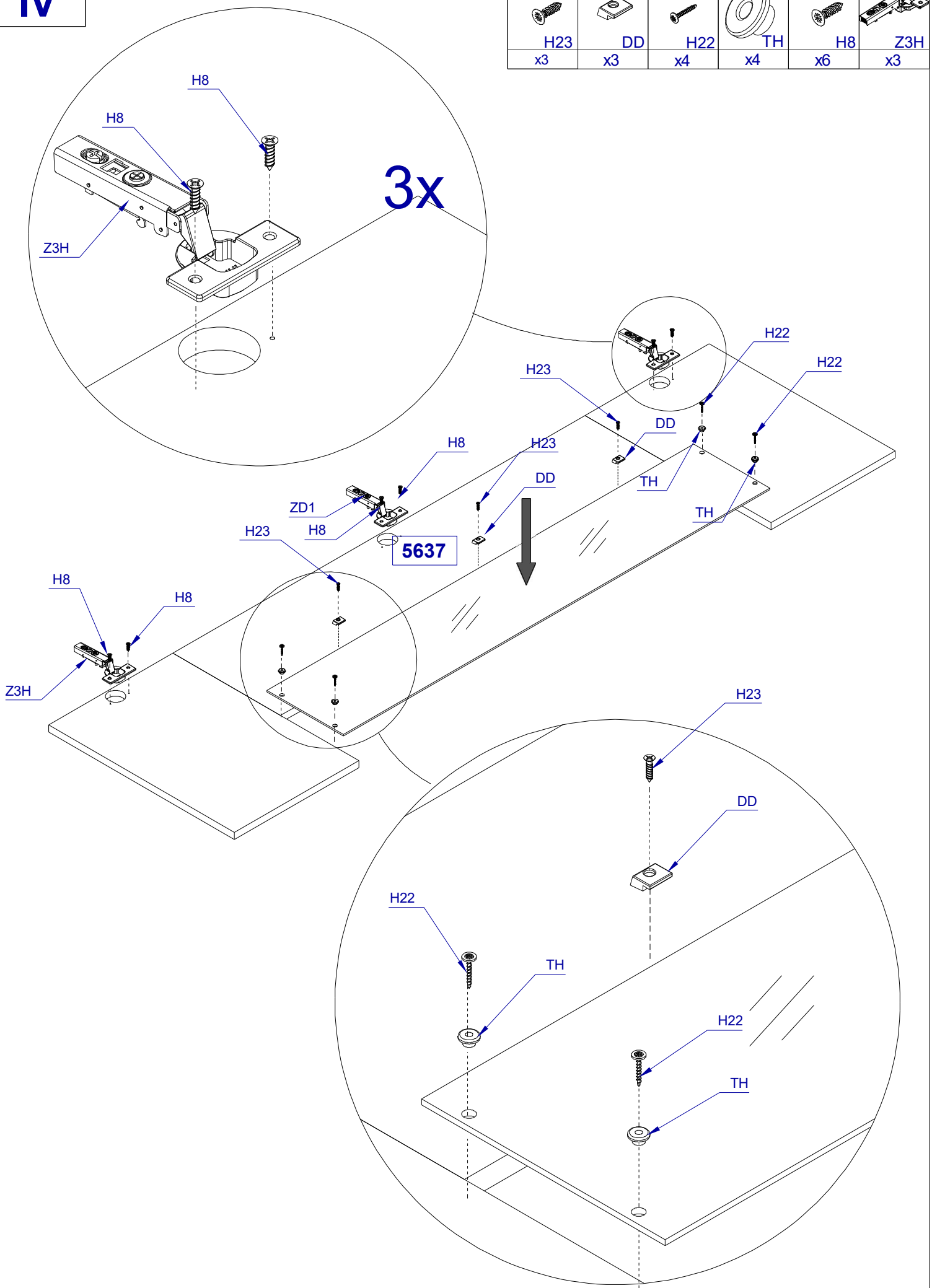
180°


A
A
A
A
5632

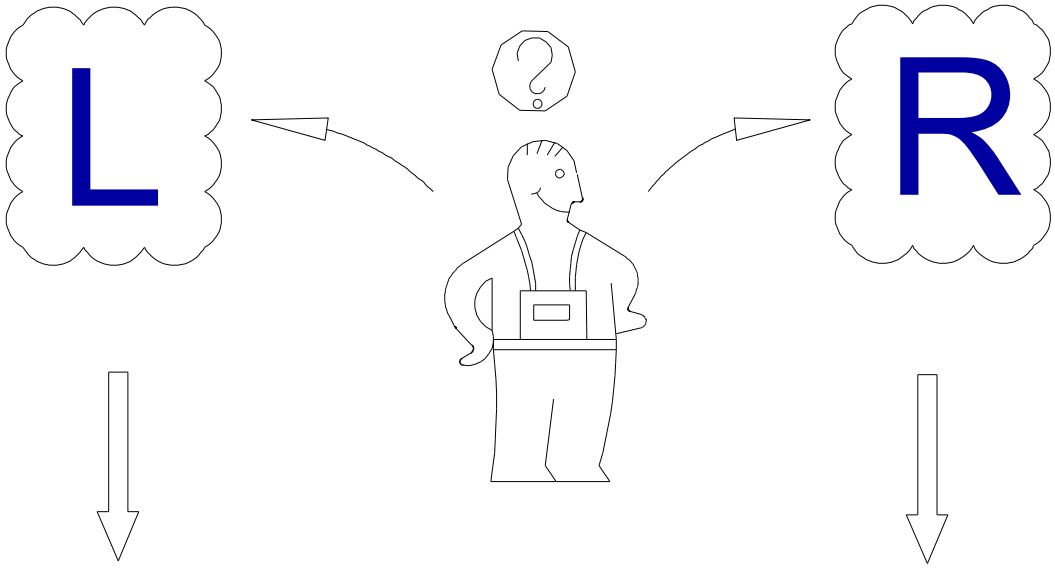

4x

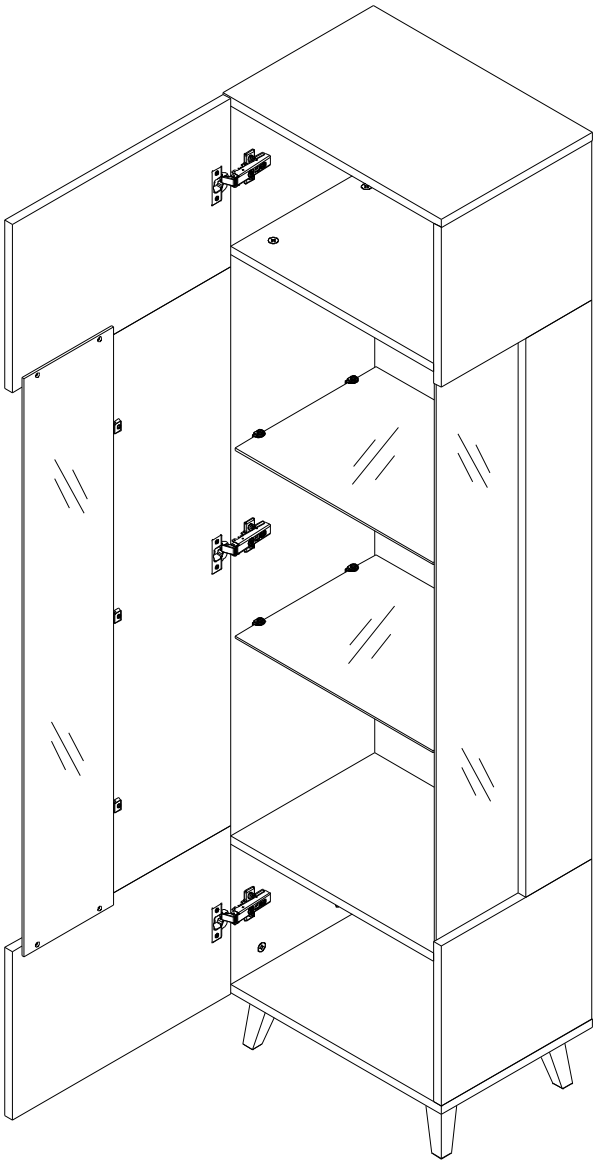
IV

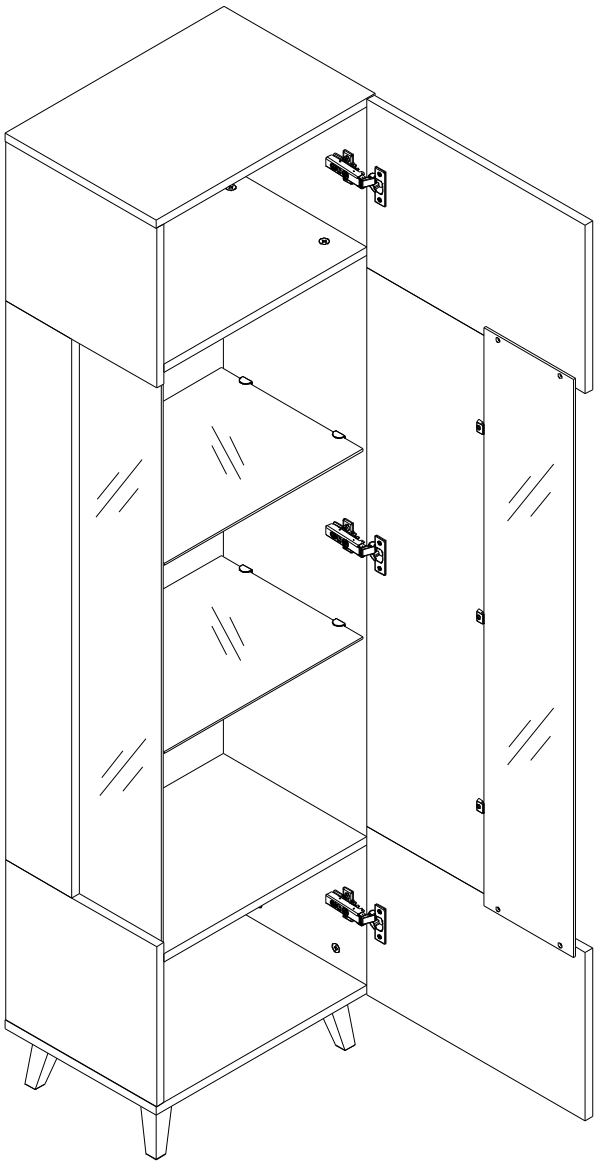
3x16 H23	DD	3,5x16 H22	TH	4x16 H8	Z3H
x3	x3	x4	x4	x6	x3



V





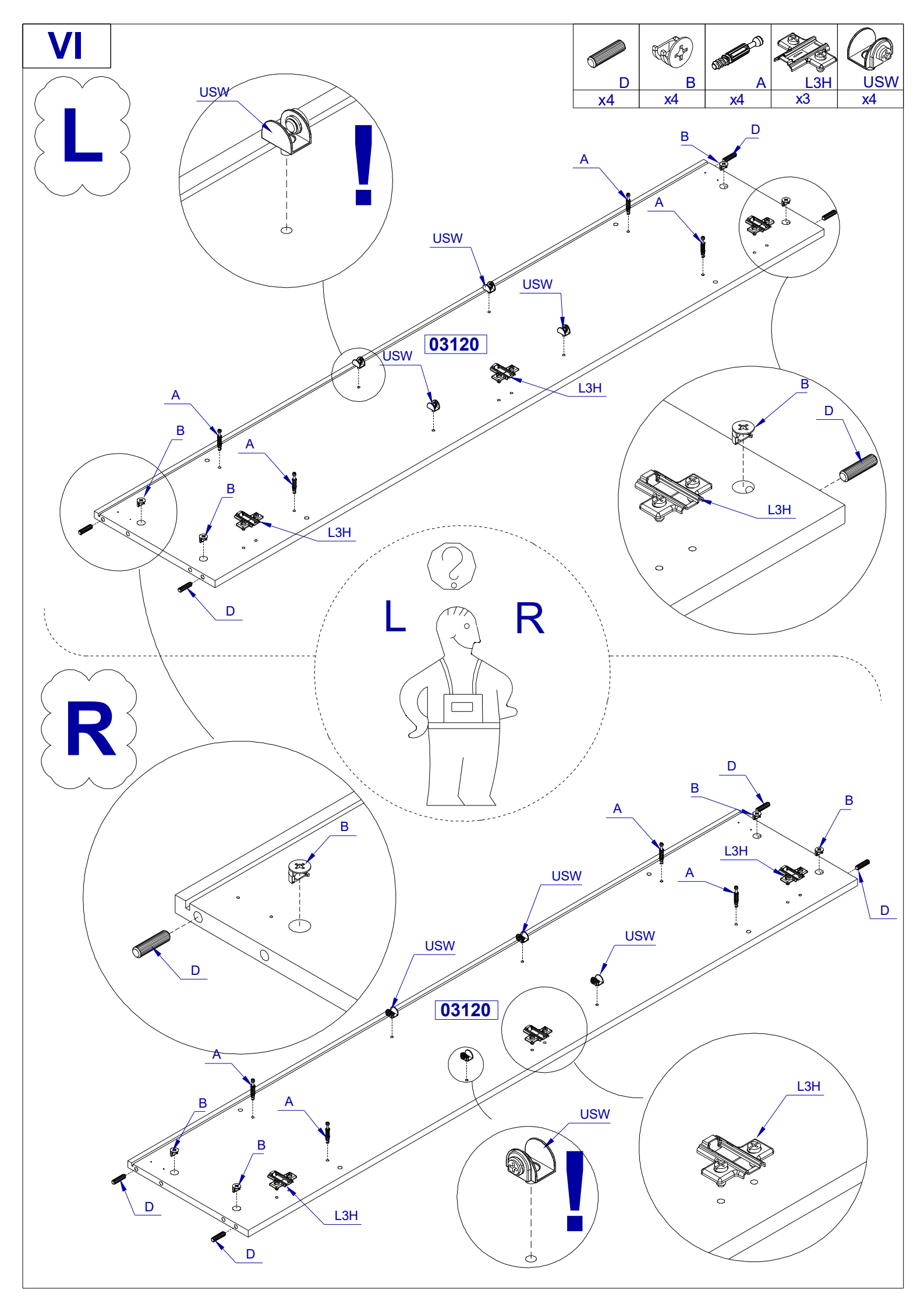


VI

L

R

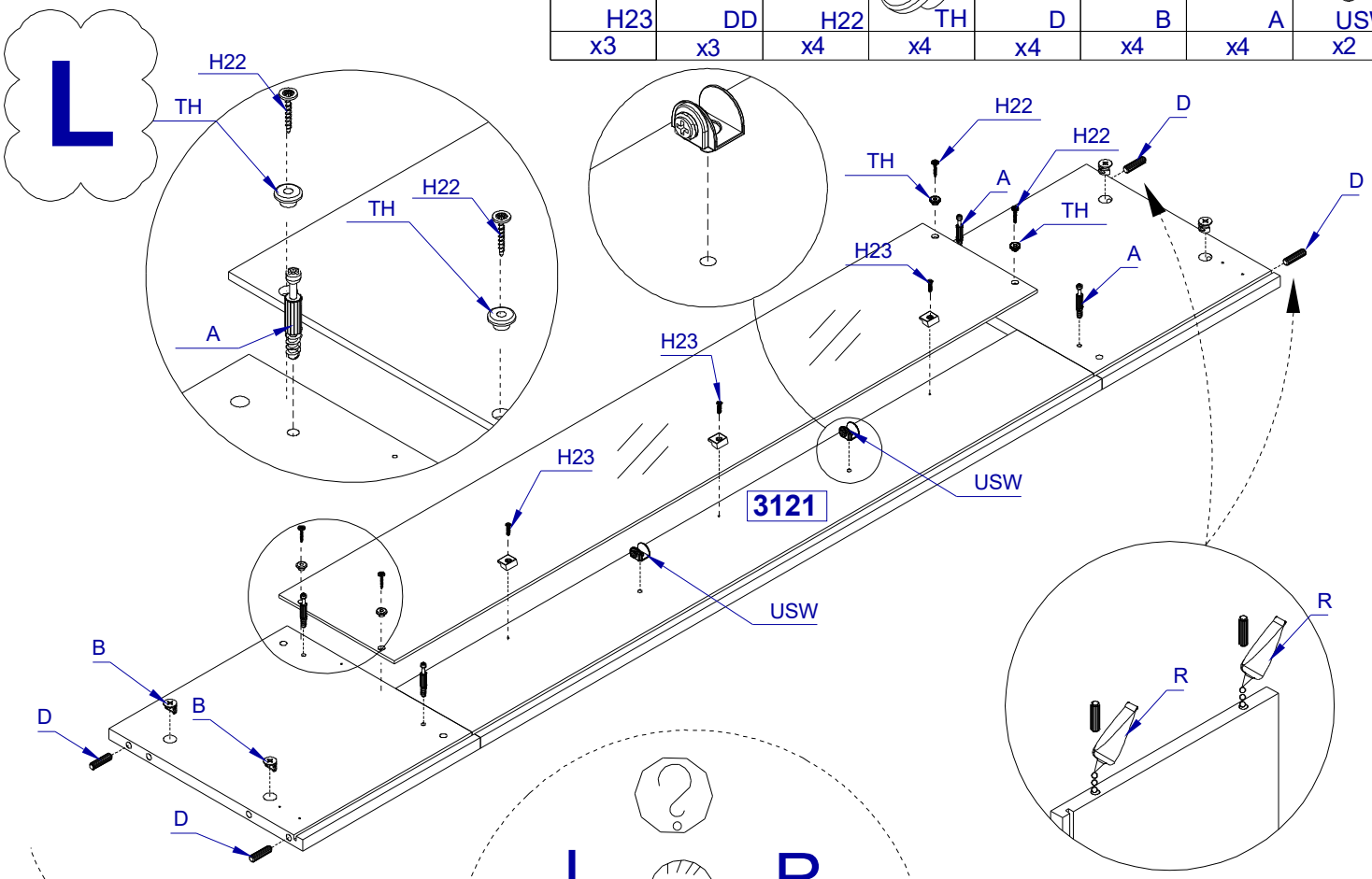
D	B	A	L3H	USW
x4	x4	x4	x3	x4

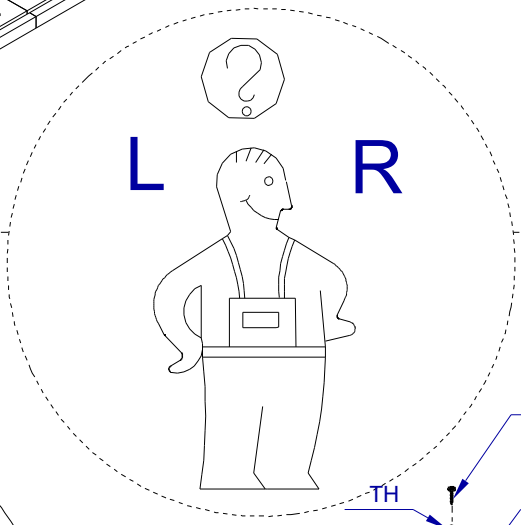


VII

3x16 H23	DD	3,5x16 H22	TH	D	B	A	USW
x3	x3	x4	x4	x4	x4	x4	x2

L

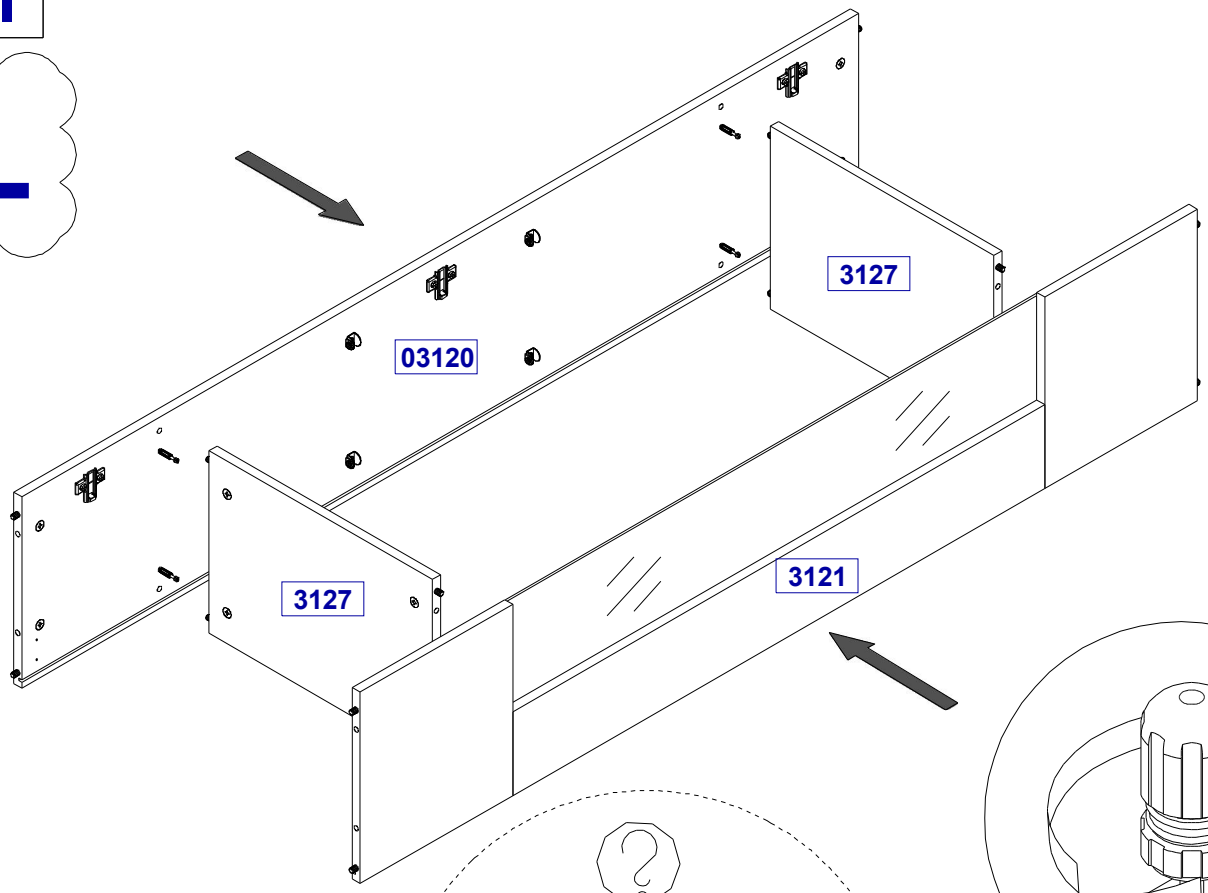


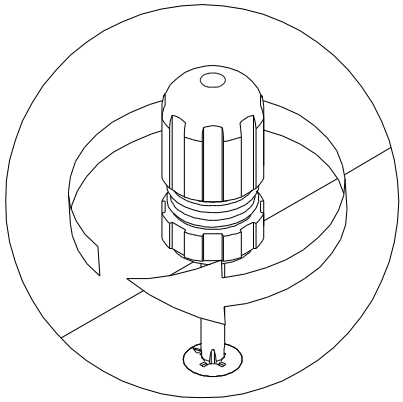


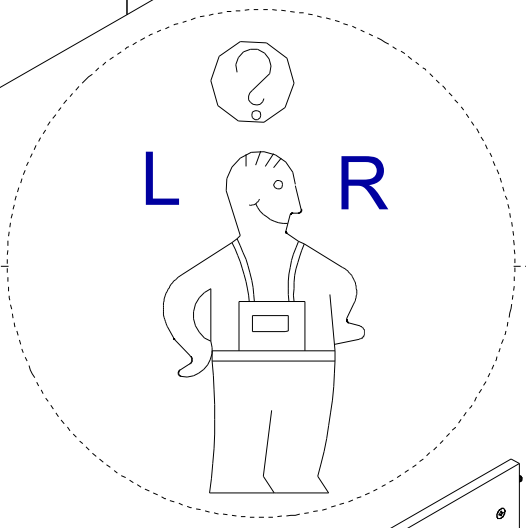
R

VIII

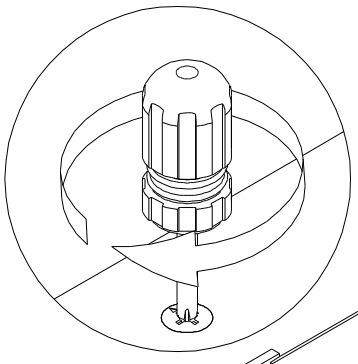
L





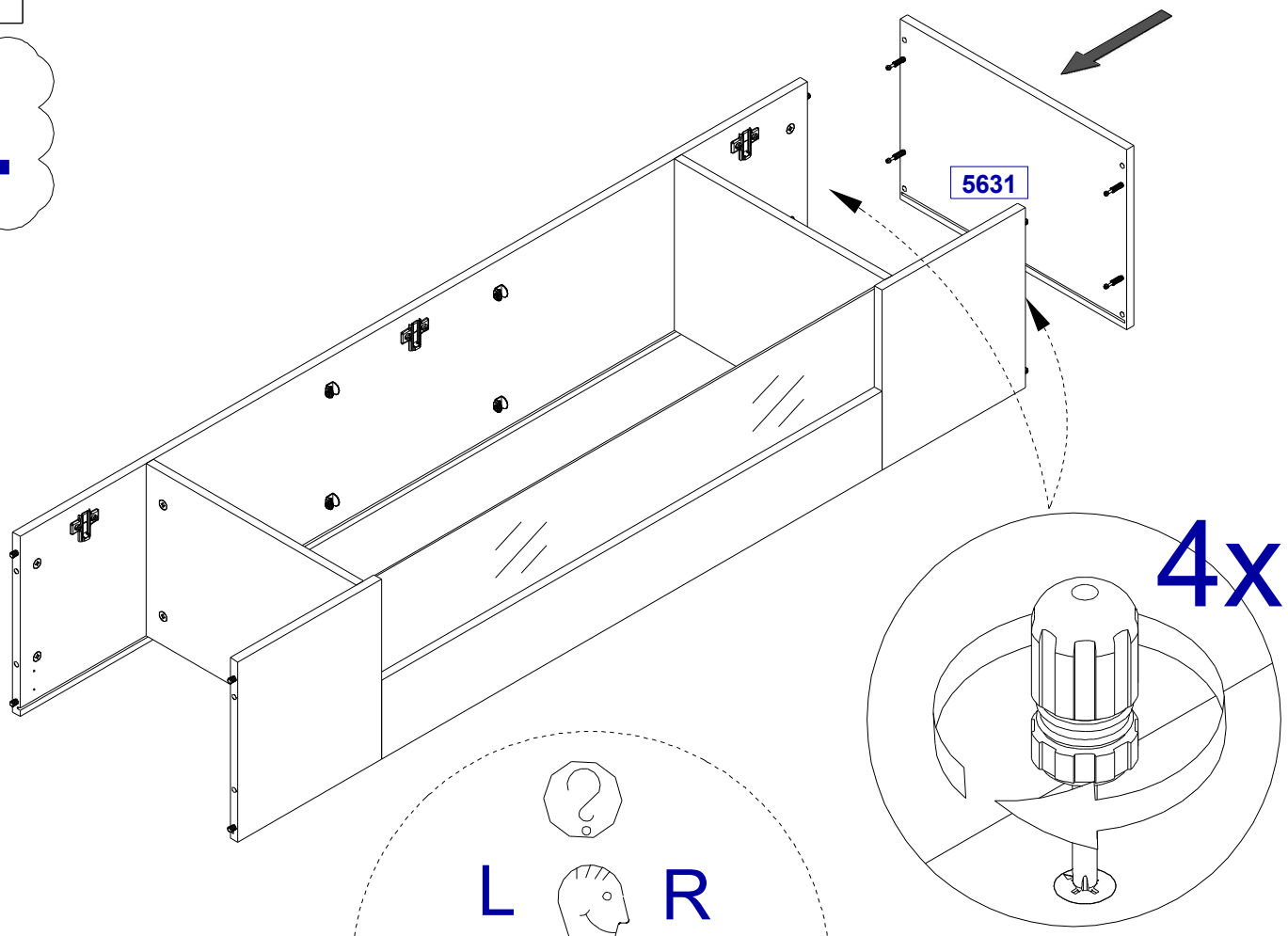


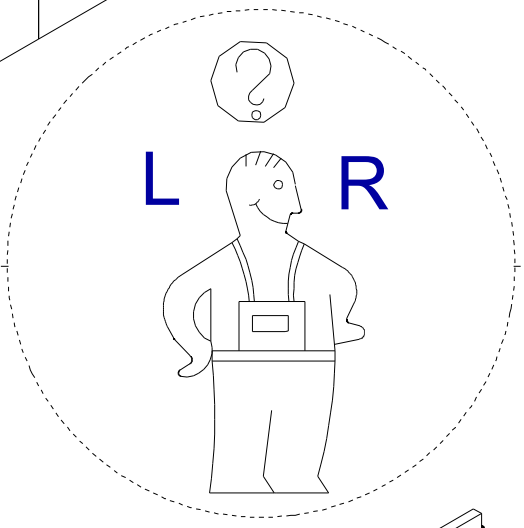
R



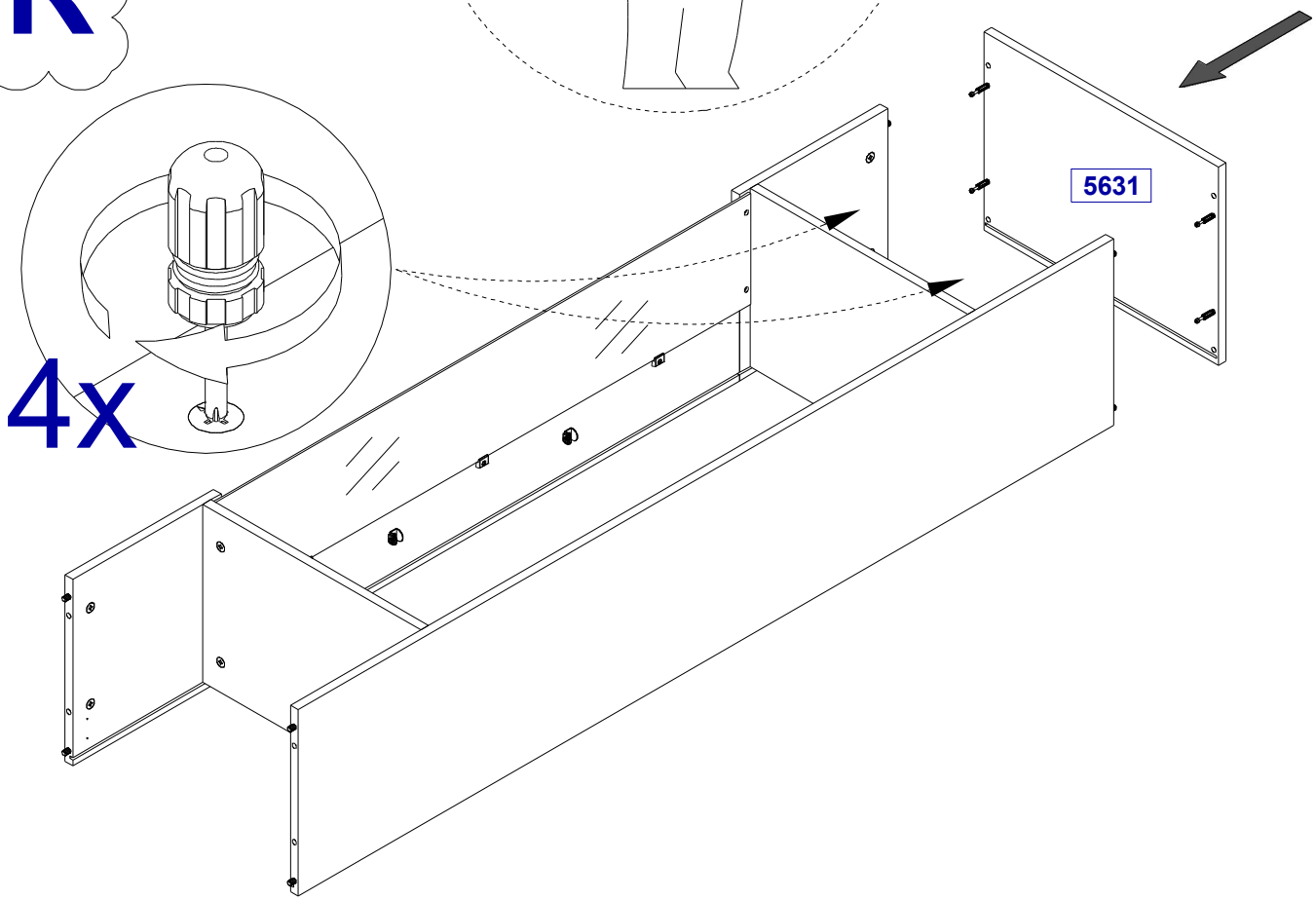
IX

L



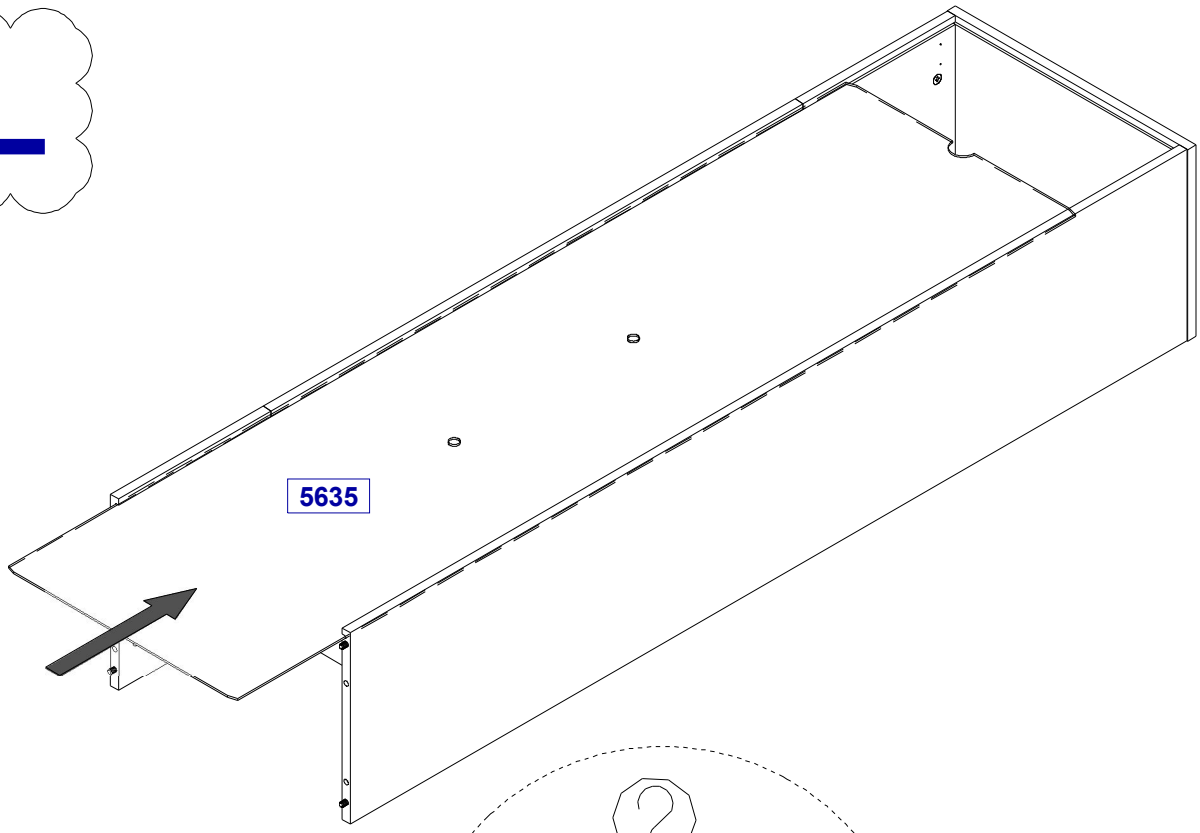


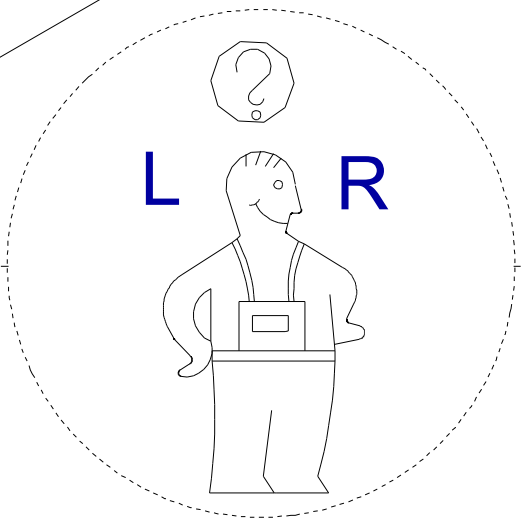
R



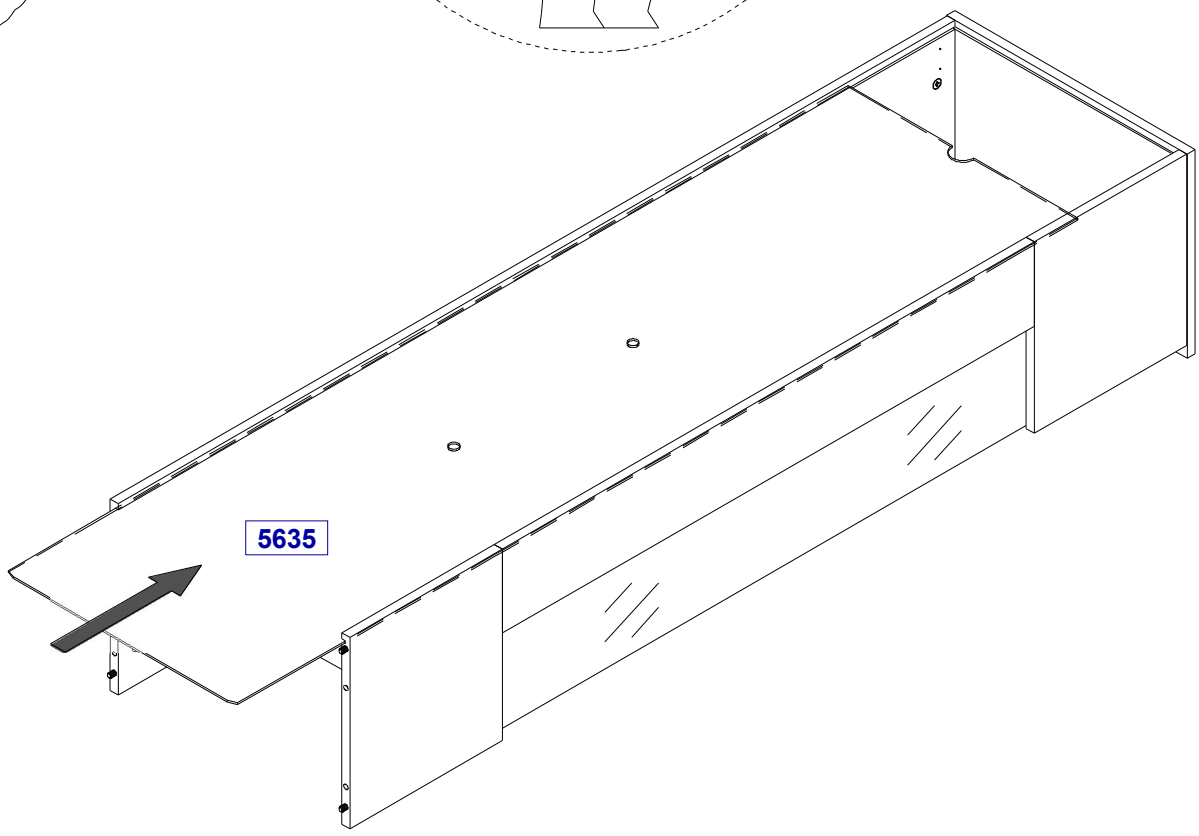
X

L



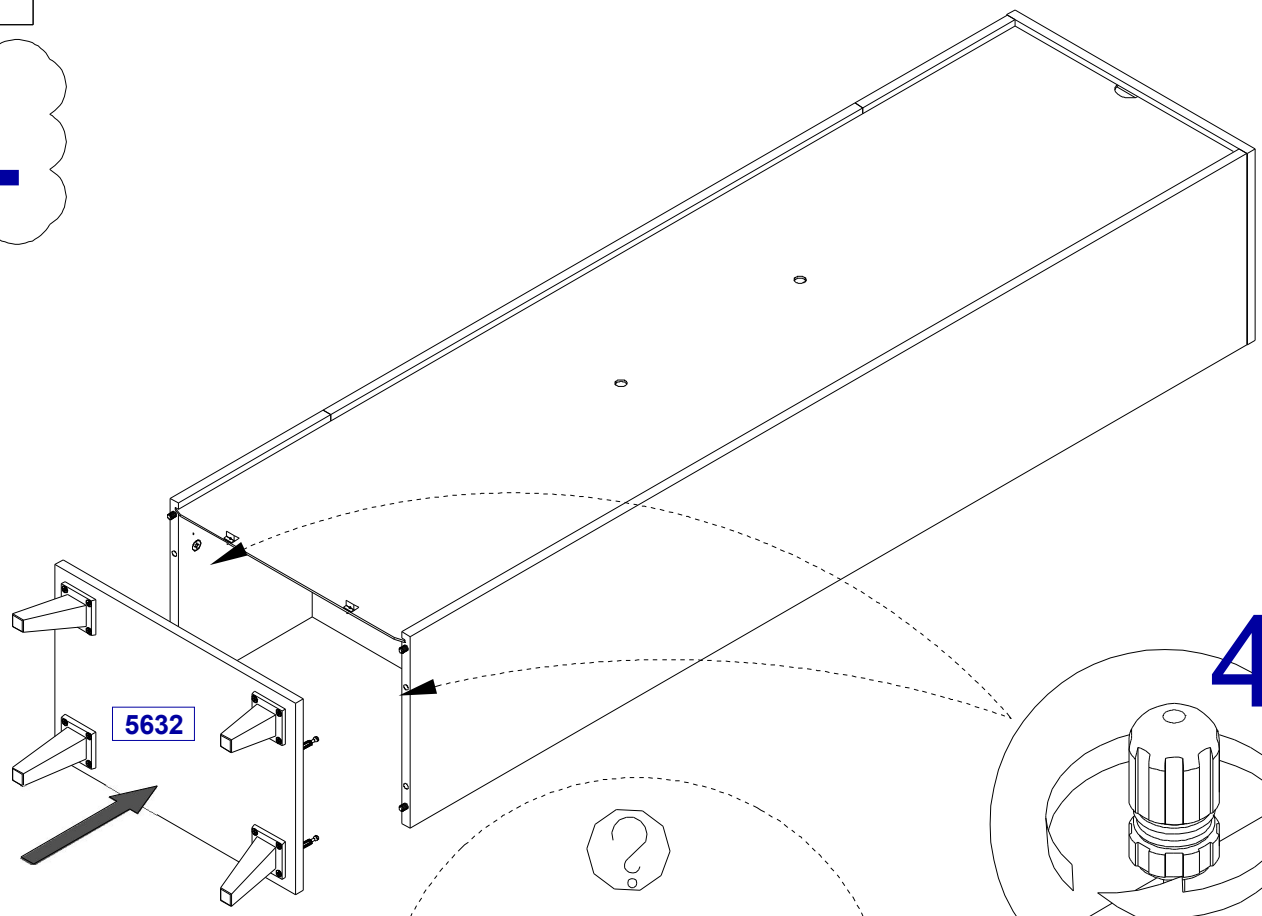


R

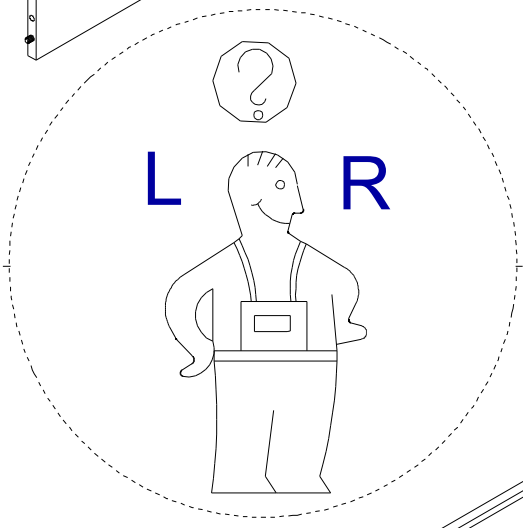


XI

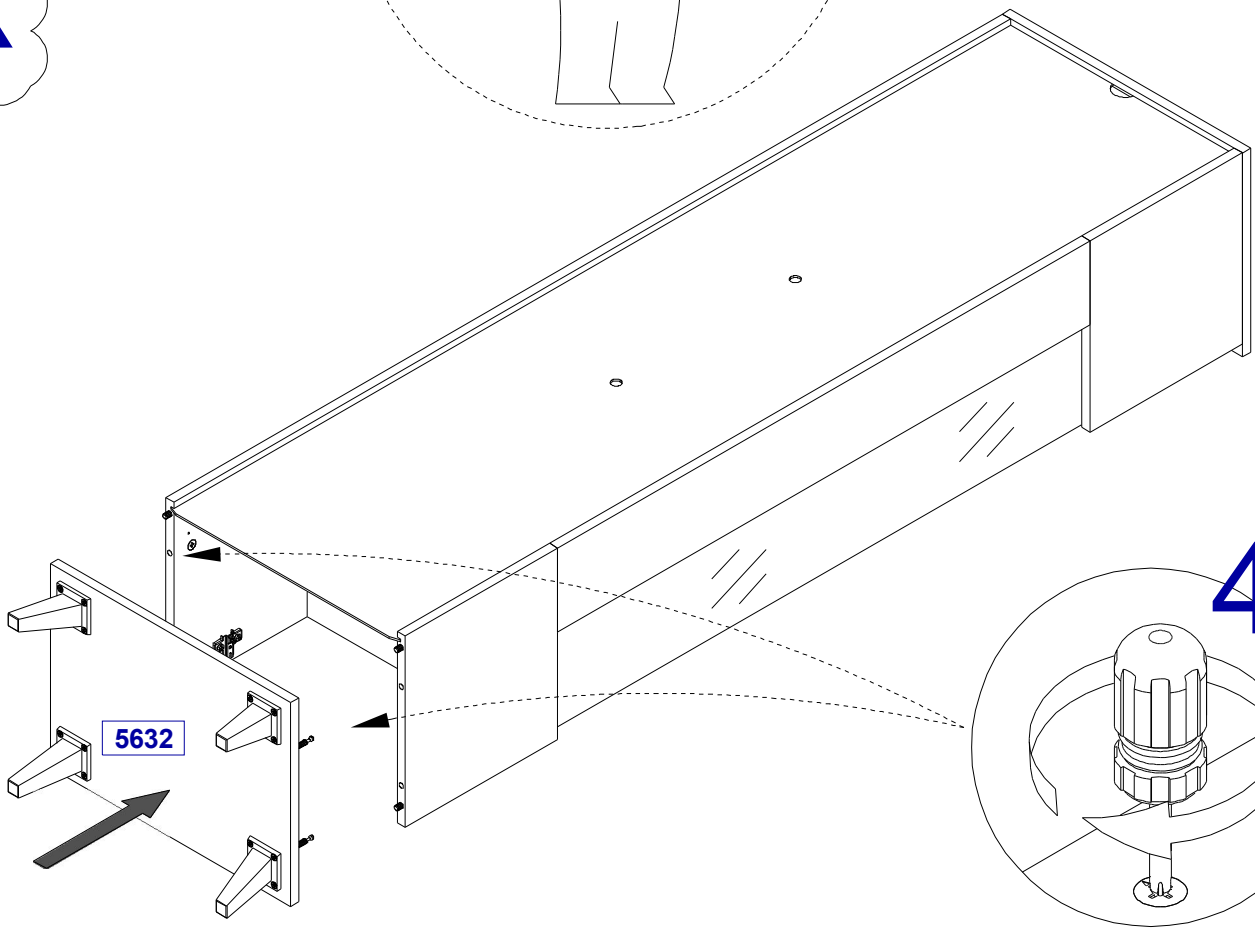
L



4x

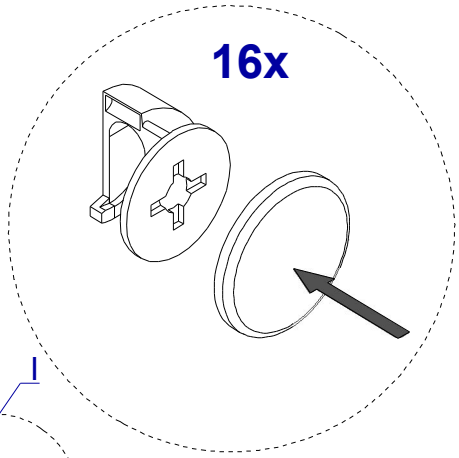


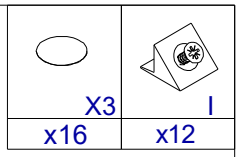
R

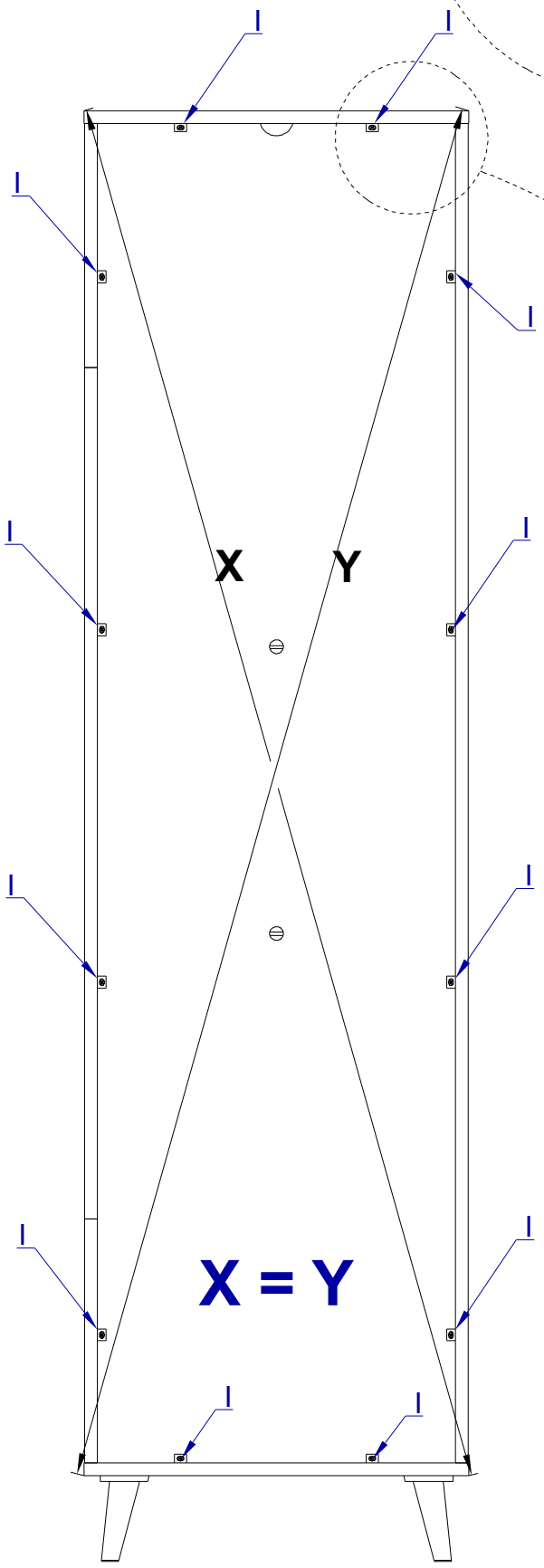


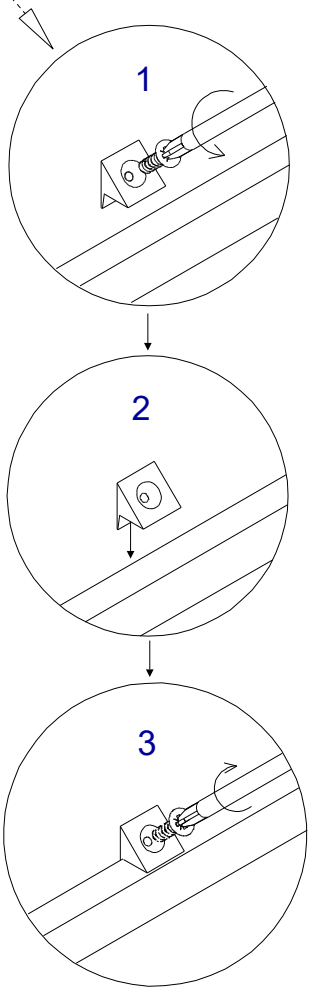
4x

XII



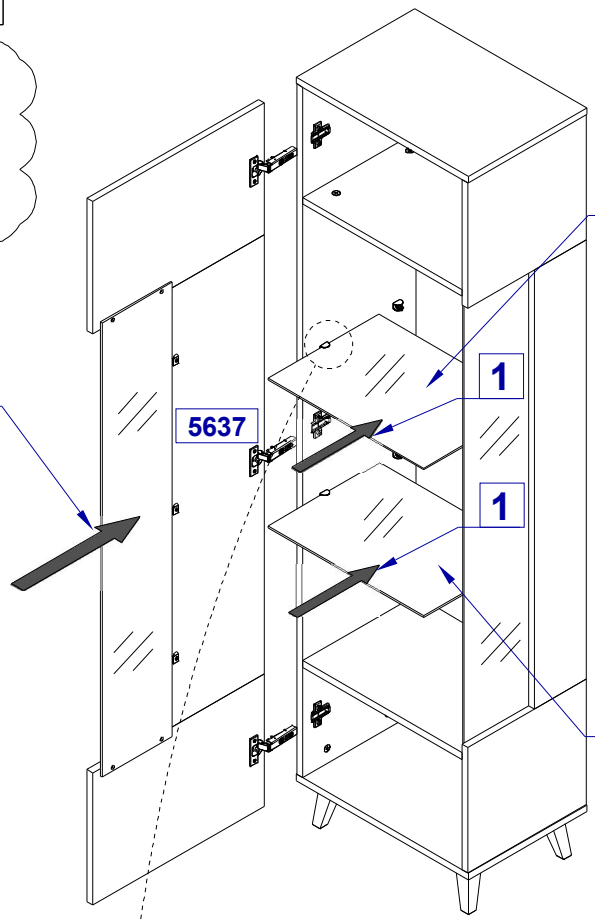


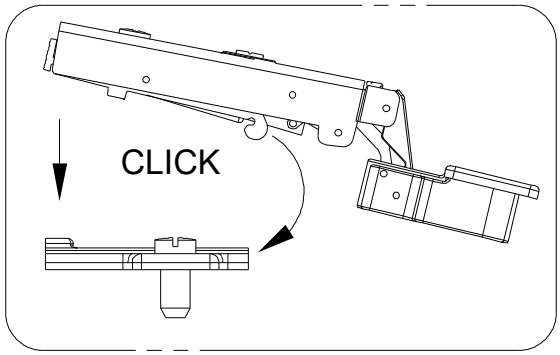


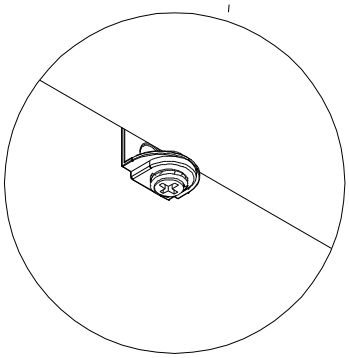


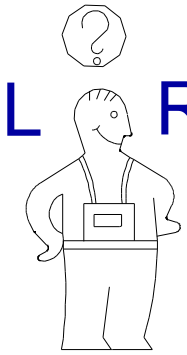
XIII

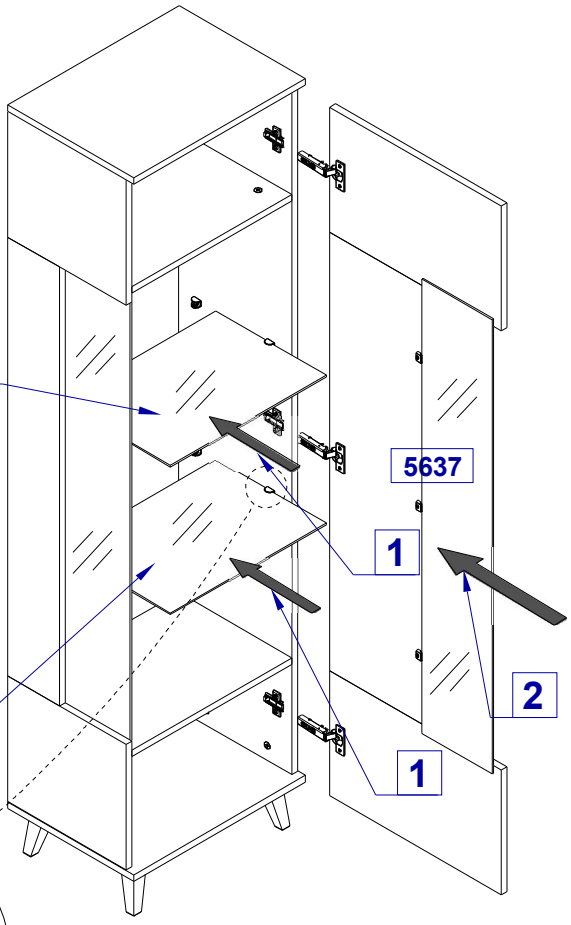
L

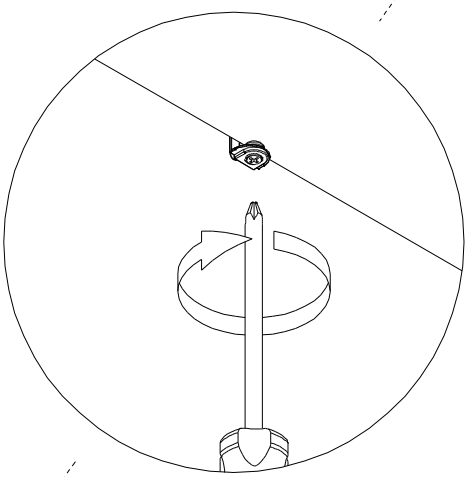


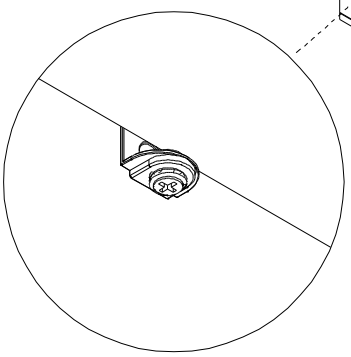






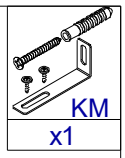


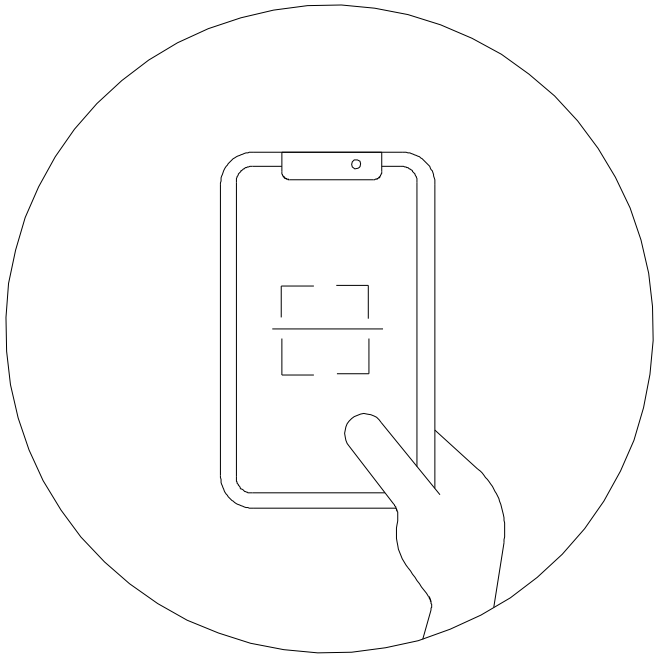


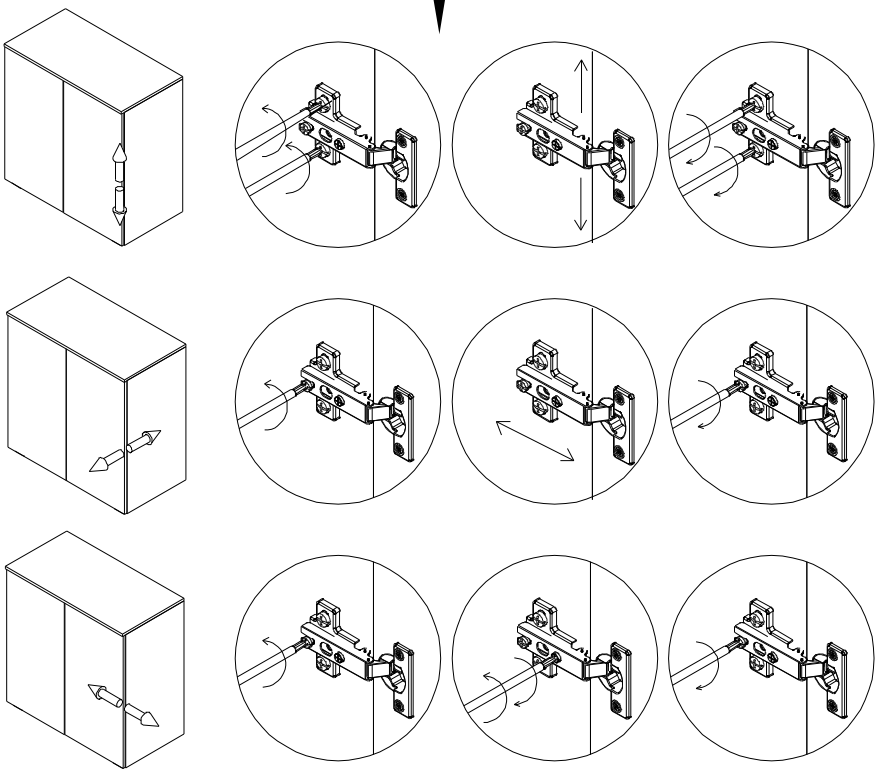


R

XIV

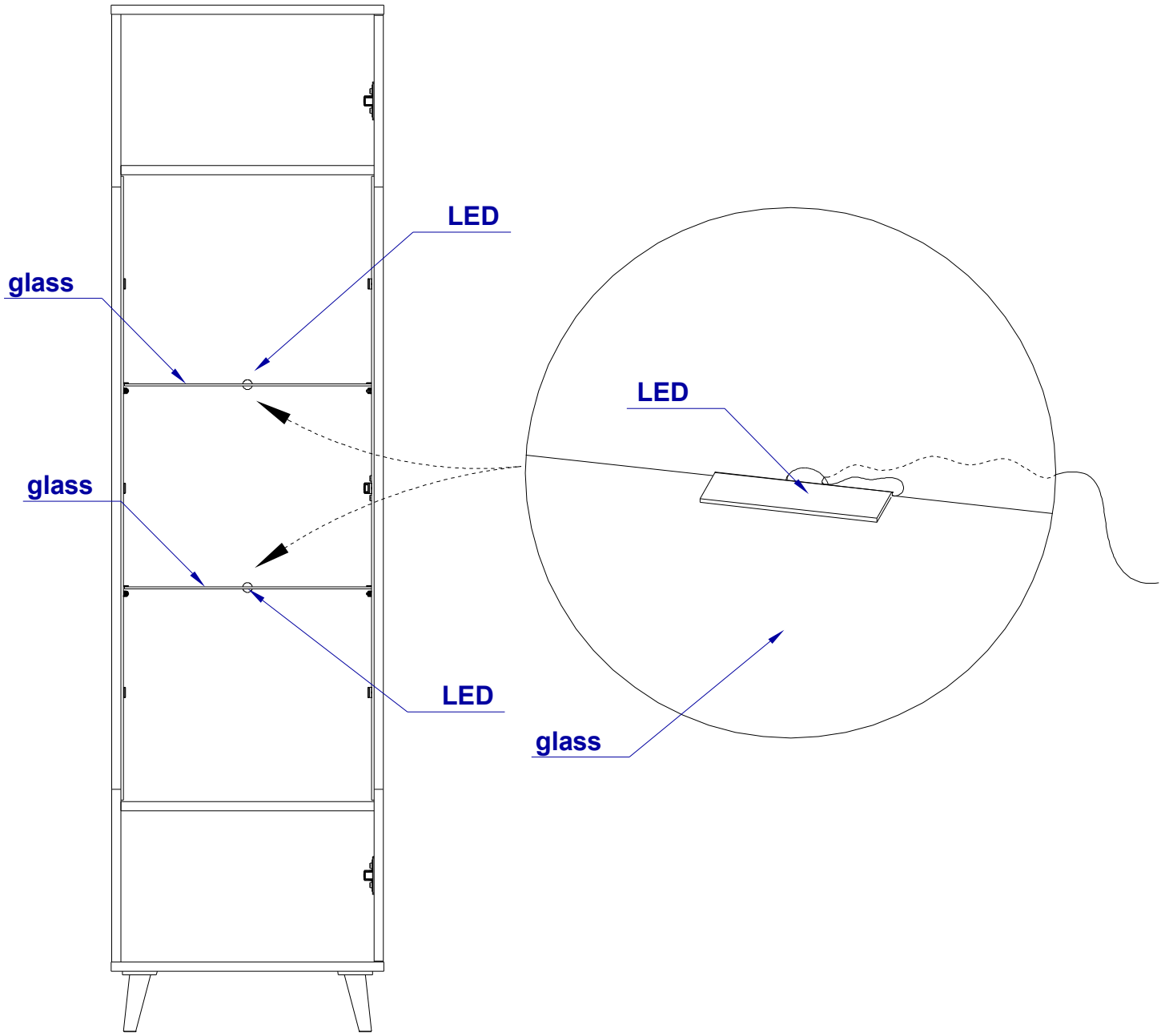






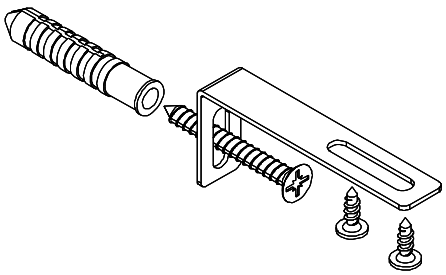
Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat

PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca. Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odbornik, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.
D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (zB. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate. Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional. **Attention:** A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this .
F	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (.p.ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faul éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste. **Attention** : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faul utiliser des chevilles adaptées.
HU	A mellekelt fali rögzitökeszlet (tipli es csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban, tegla falban) hasznalhat6. Mas faltipusokhoz specialis tiplire es csavarra lesz szükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember velemenyet Figyelem: A butorelemek falra rögziteset szakembernek kell vegeznie, mert a rögziteshez megfelelö tiplit kell hasznalni
I	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti e probabile Che occorrano tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto. Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato ehe occorrono tasselli adeguati
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist. Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели идругие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам. Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
SK	Přiložený materiál pro upevneniena stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlowé steny).Pre iné steny su potrabné prip. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odbornik, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.
TR	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız. **Dikkat:** Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.



PL	Uwaga: Punkt mocowania opcjonalnego o świetlenia
CZ	Poznámka: Připojovací bod pro volitelné osvětlení
D	Hinweis: Befestigungspunkt für optionale Beleuchtung
GB	Note: Attachment point for optional lighting
F	Remarque: point de fixation pour éclairage optionnel
HU	Megjegyzés: Az opcionális világítás rögzítési pontja
I	Nota: punto di attacco per illuminazione opzionale
NL	Opmerking: bevestigingspunt voor optionele verlichting
RU	Примечание: точка крепления для дополнительного освещения
RO	Notă: Punct de atașare pentru iluminatul opțional
SK	Pozn ámka: Pripojovací bod pre volite ľné osvetlenie
TR	Not: İsteğe bağlı aydınlatma çin bağlantı noktası

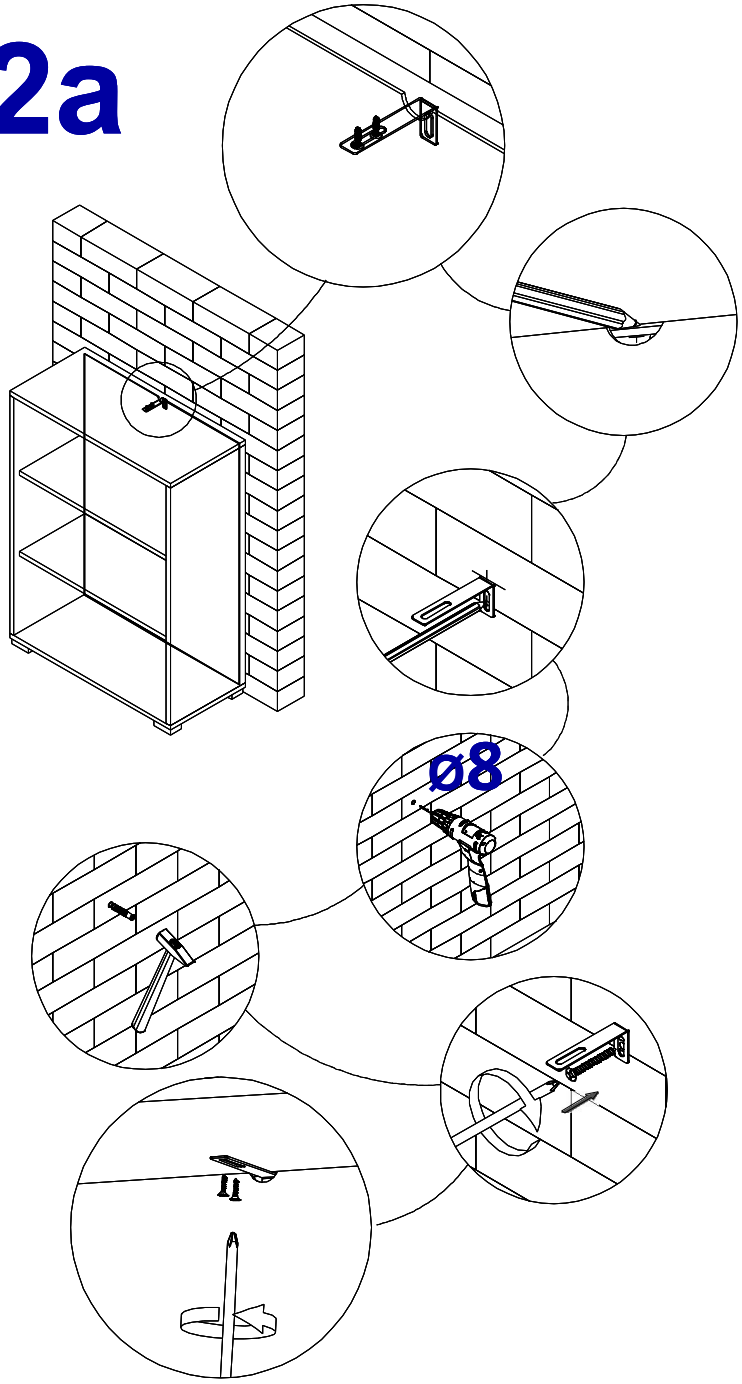
1



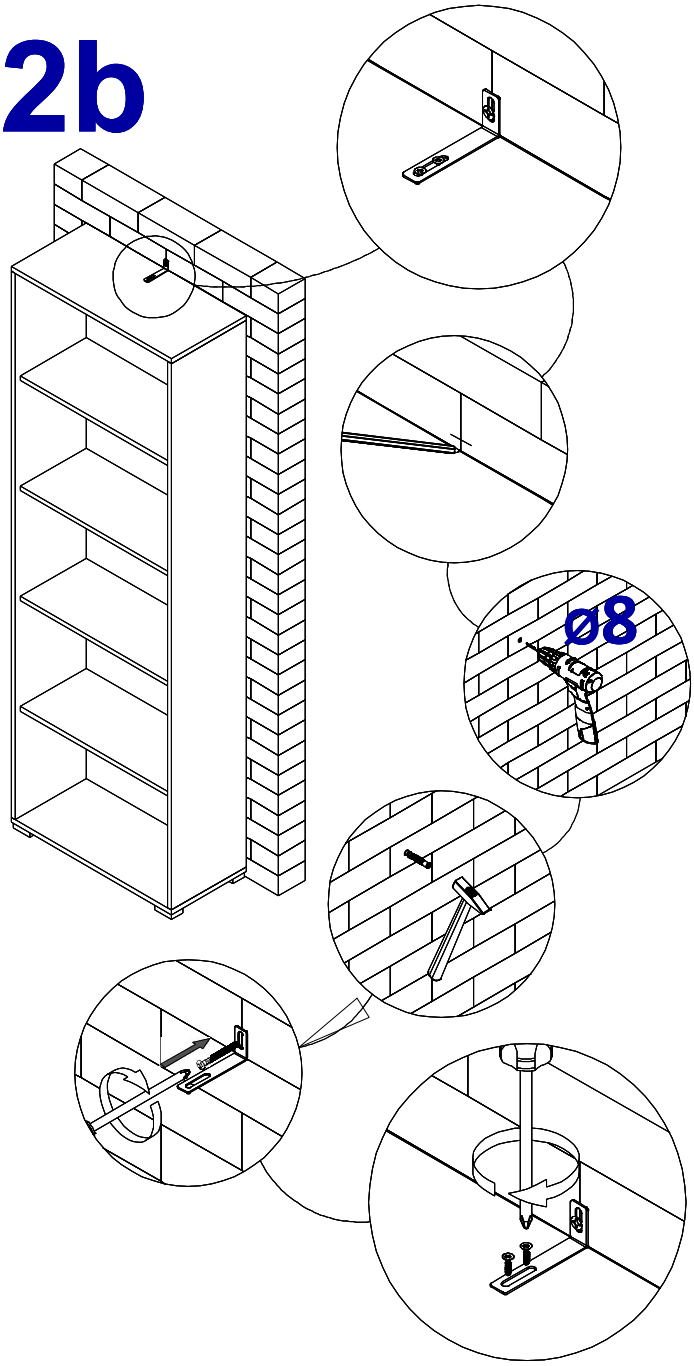
Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja

PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.	**I**	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí - bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinkal	**NL**	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	**RU**	Крепление к стене также является защитой от опрокидывания– обязательно установите! Для некоторых типов стен необходимо использовать специальные крепежные штифты.
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!	**RO**	Sistemul de fixare la perete servește ca protectie la răstumare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de perei este posibil să fie necesar un diblu special!
F	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	**SK**	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana prali prevráteniu - bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
HU	A termeket a falhoz kell rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltipusokkal speciális tiplit kell használni	**TR**	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
SE	Att fästa den på väggen är också ett skydd mot att välta - se till att installera det! För vissa typer av väggar är det nödvändigt att använda speciella monteringsstift.	**SLO**	Pritrditev na steno je tudi zaščita pred prevrnitvijo- obvezno jo namestite! Za nekatere vrste sten je treba uporabiti posebne pritrdilne zatiče.
HR	Pričvršćivanje na zid je ujedno i zaštita od prevrtanja obavezno ga postavite! Za neke vrste zidova potrebno je koristiti posebne površne igle.		

2a

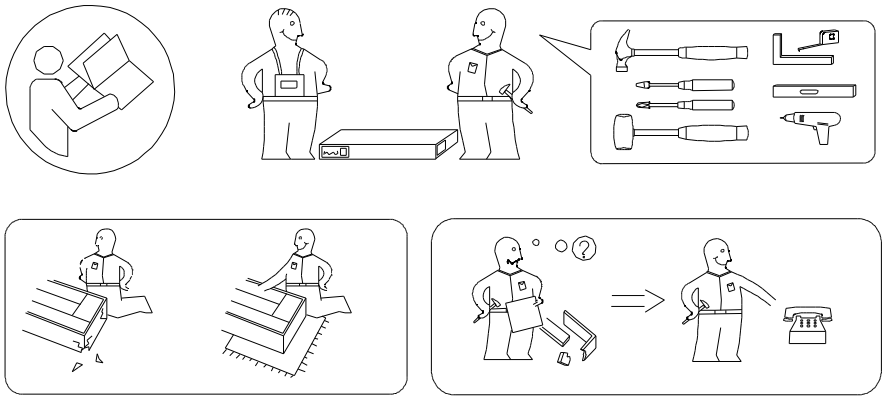


2b



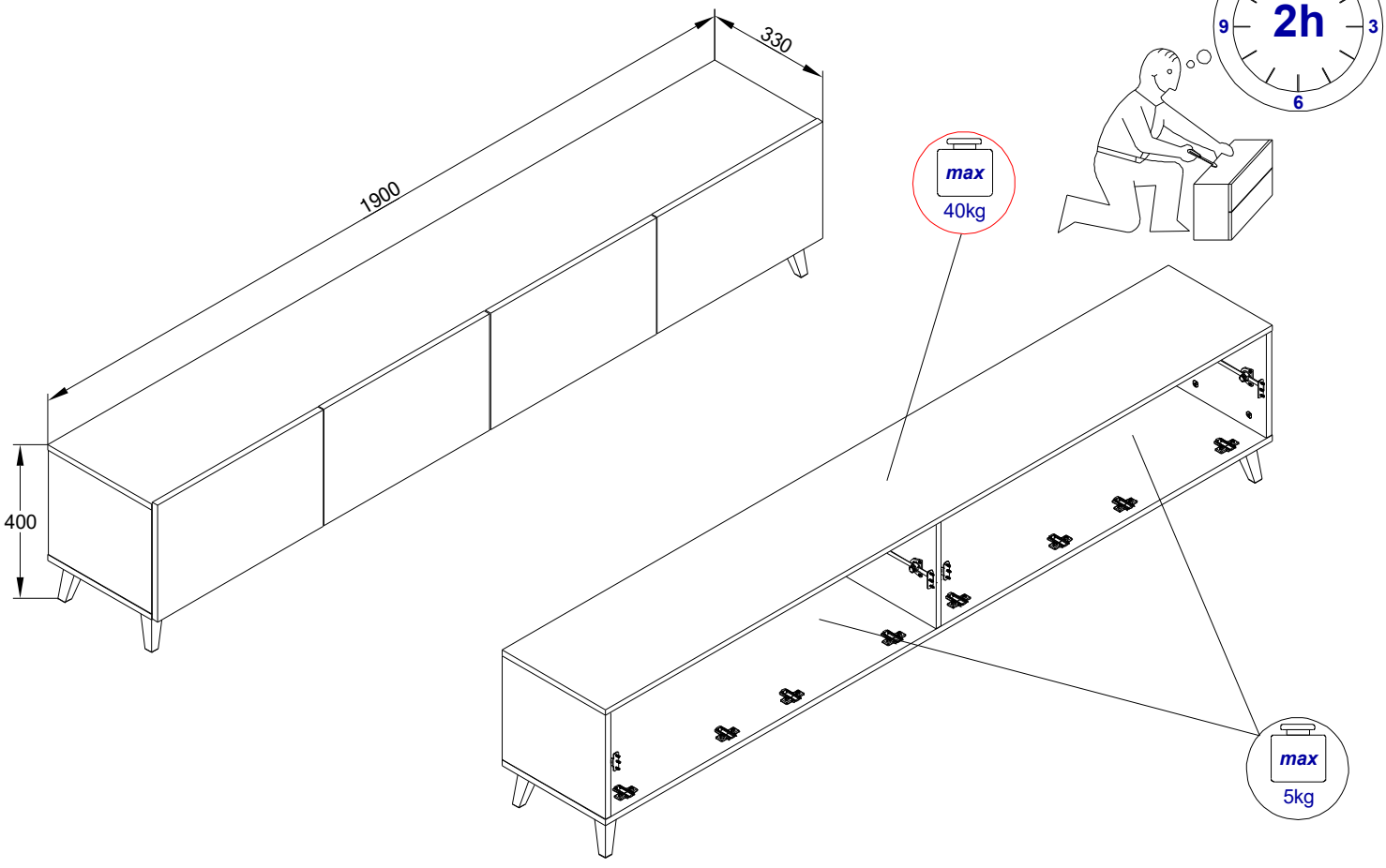
PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montagio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instructiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati
S E Montering instruktion
SLO Navodila za namestitev
HR Upute za sastavljanje

PHUKET 190

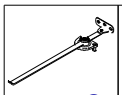


Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание
Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja

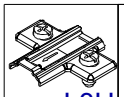
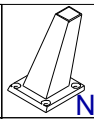
PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środk ów czyszczących do szorowania.	**I**	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištěn í by se mělo provádět pouze hadříkem a mírn ě navlhčeným ručníkem. nepou živejte abrazivní prostředky.	**NL**	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek.Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	**RU**	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.	**RO**	Curatare trebuie efectuata numai cu o carpa sau cu un prosop usor umezit.Nu utilizati agenti de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	**SK**	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčen ého uteráka. nepou žívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülköz övel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószert a súroláshoz.	**TR**	Temizlik sadece bezle, hafif çe nemlendirilmi ş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
SE	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett milt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	**SLO**	Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
HR	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		



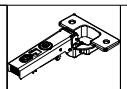
I-III

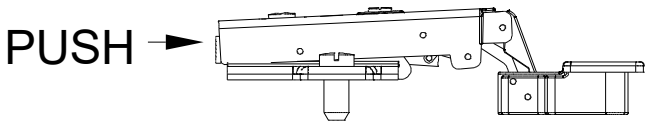
 Q	 3x13 H	 B	 D	 A
x4	x12	x12	x12	x6

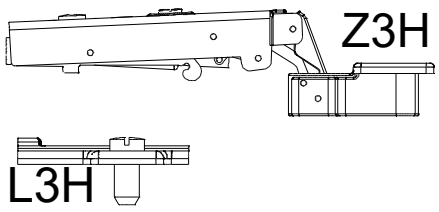
IV

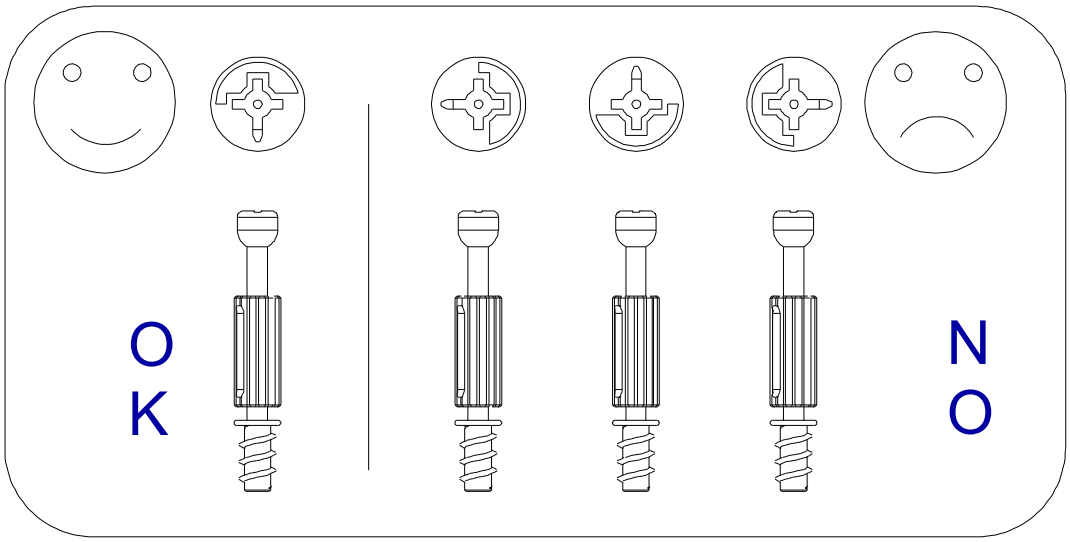
 L3H	 4x16 H8	 4x20 H13	 NU	 NPR100	 A
x8	x4	x16	x4	x1	x6

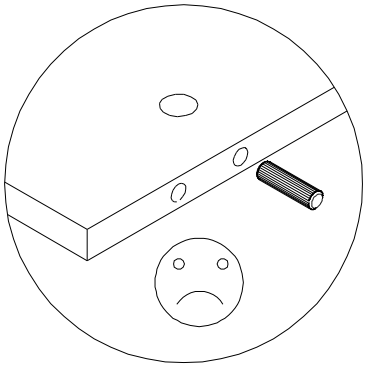
V-XIII

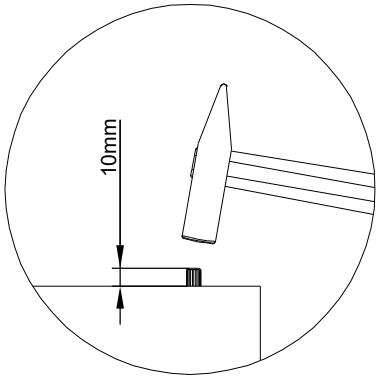
 3,5x13 H11	 Z3H	 I	 KM	 X	 3x13 H
x16	x8	x16	x2	x12	x12



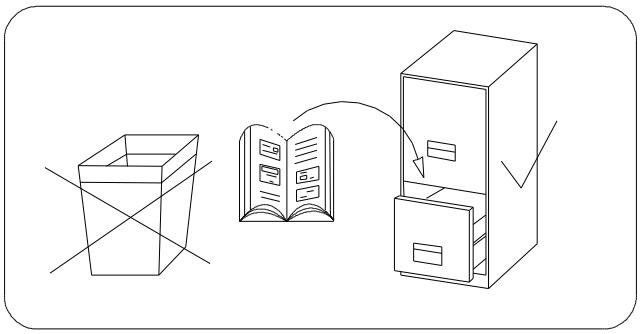


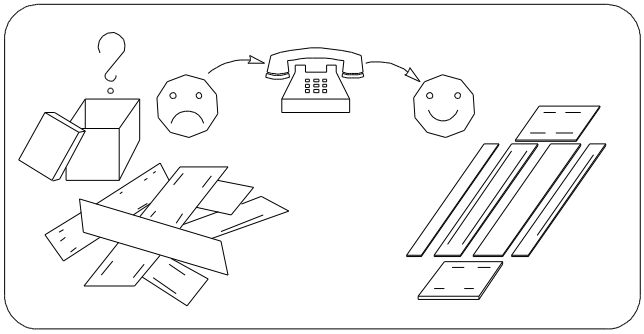


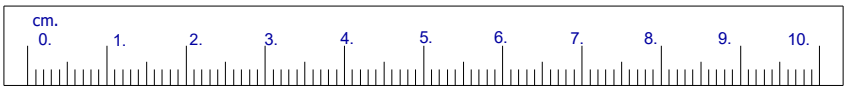


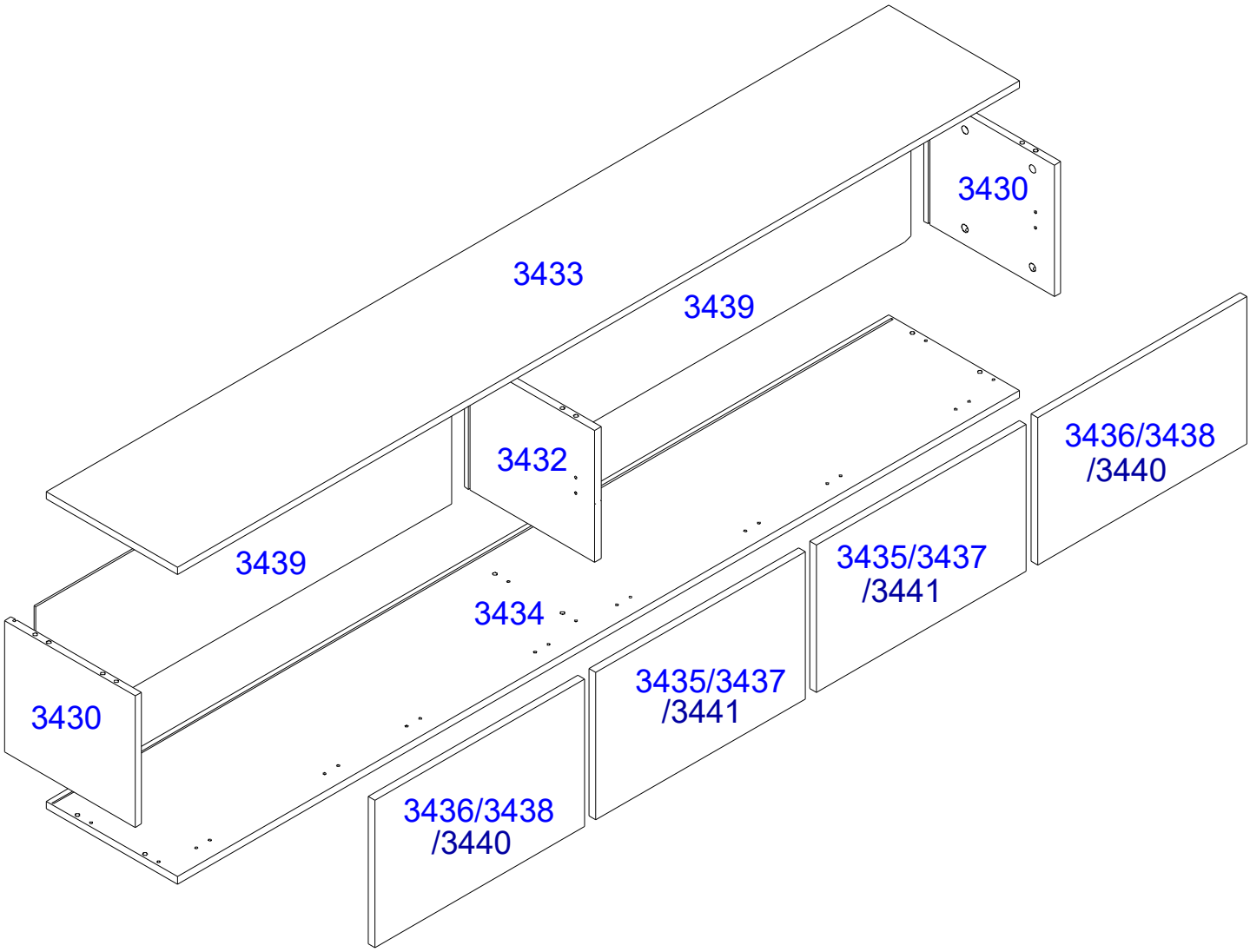


PHUKET 190



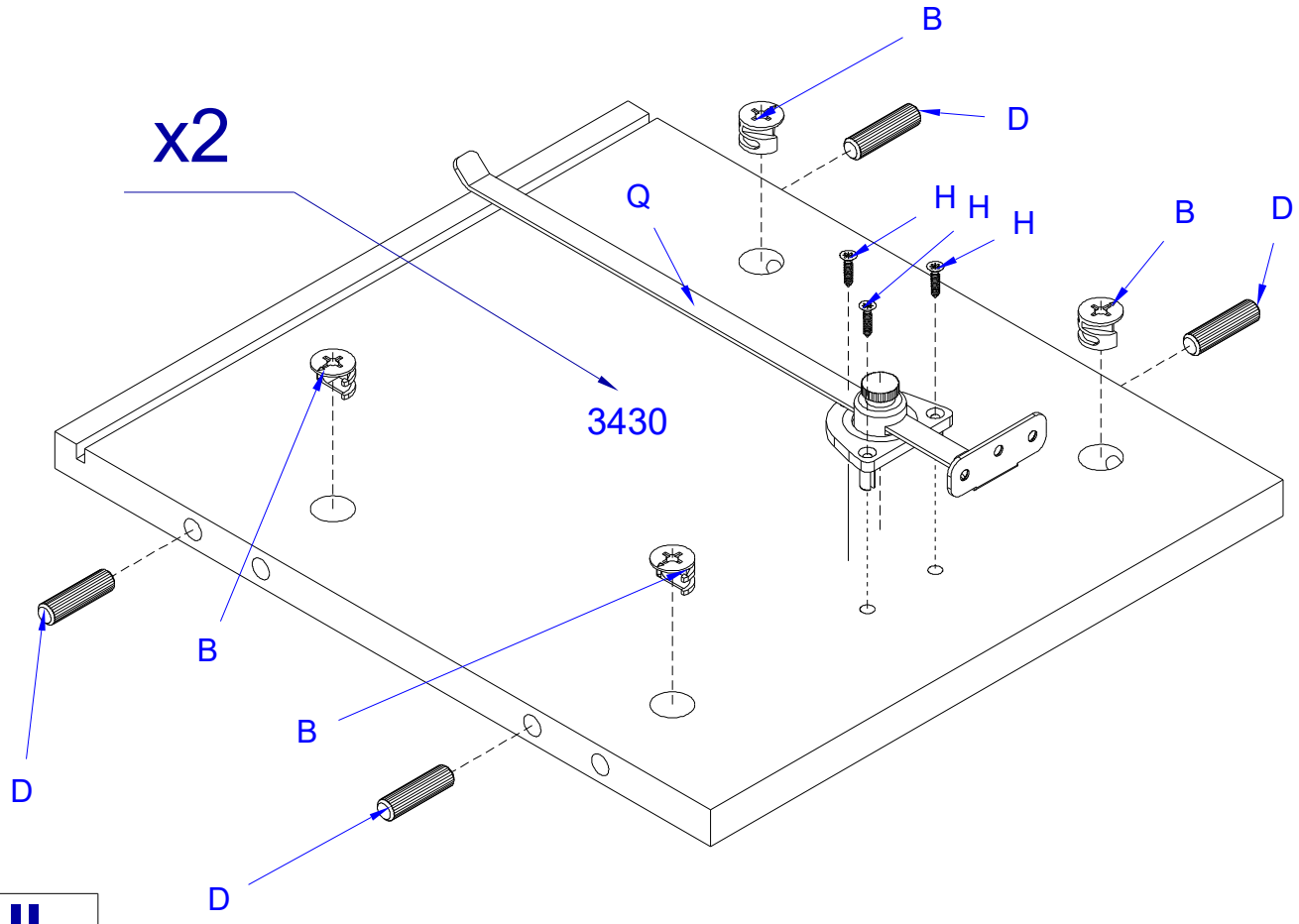



cm.
0.
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

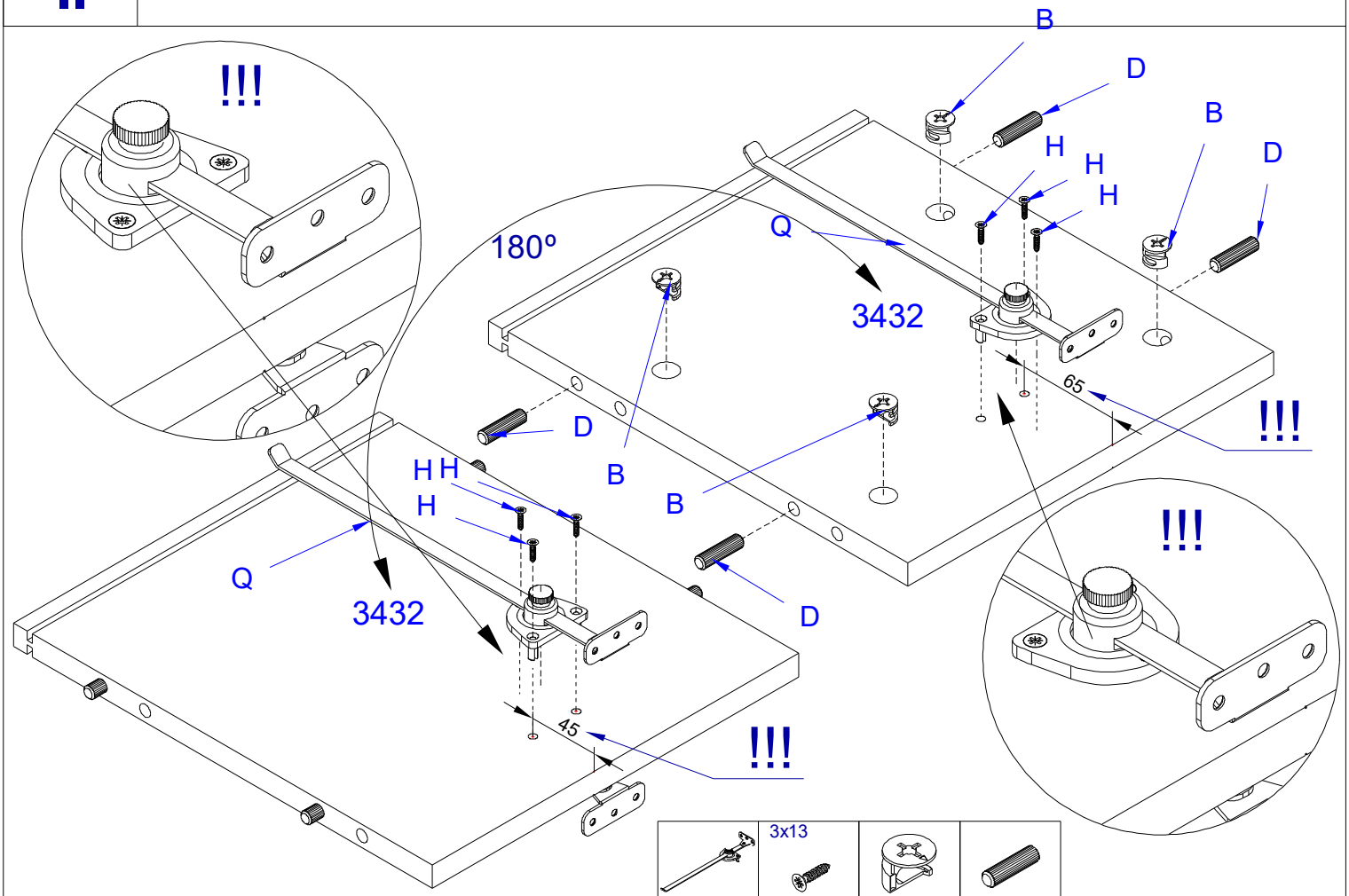

3433
3439
3430
3432
3439
3436/3438
/3440
3435/3437
/3441
3434
3430
3435/3437
/3441
3436/3438
/3440

I

Q	3x13 H	B	D
x2	x6	x8	x8

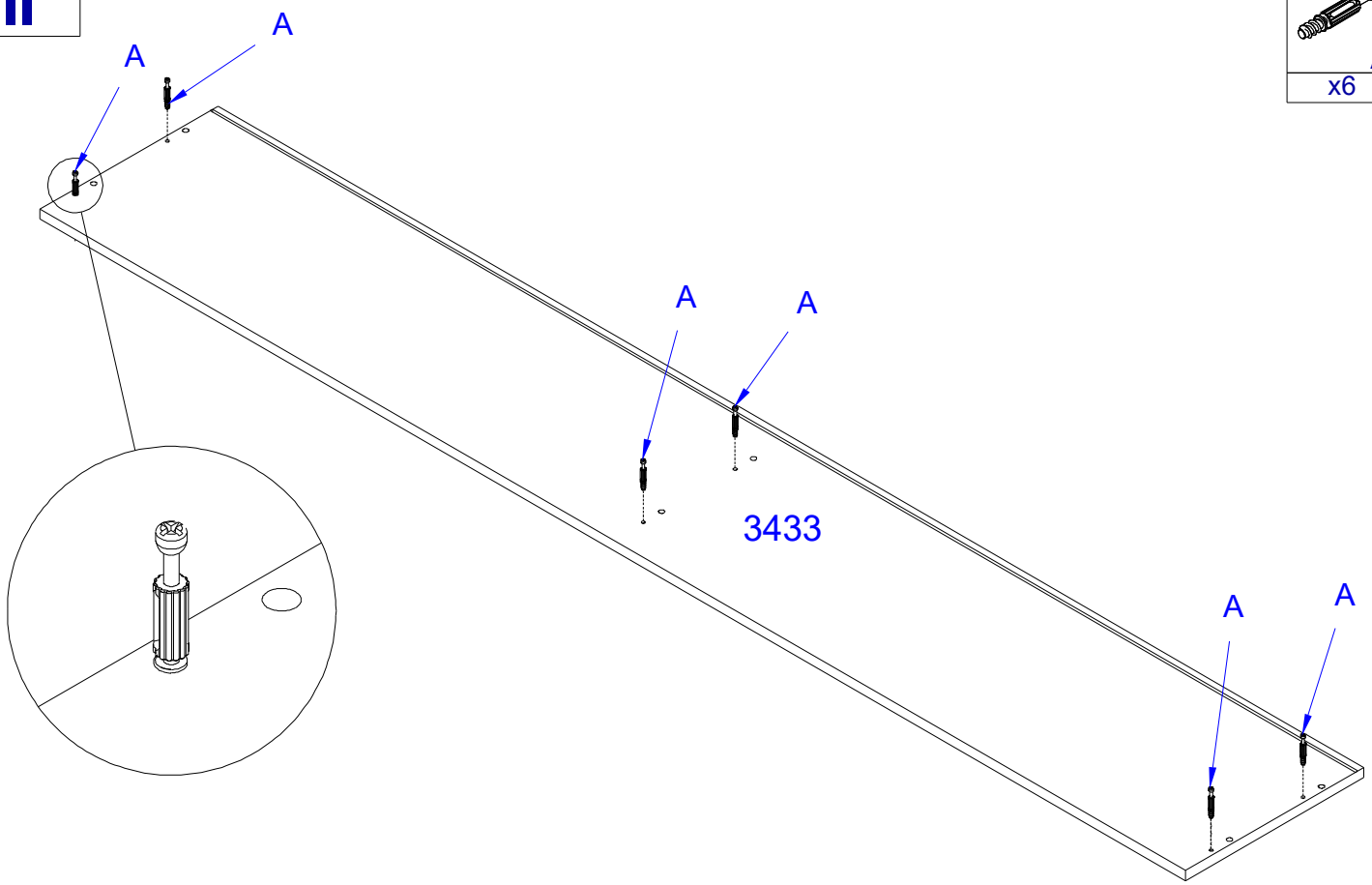


II



Q	3x13 H	B	D
x2	x6	x4	x4

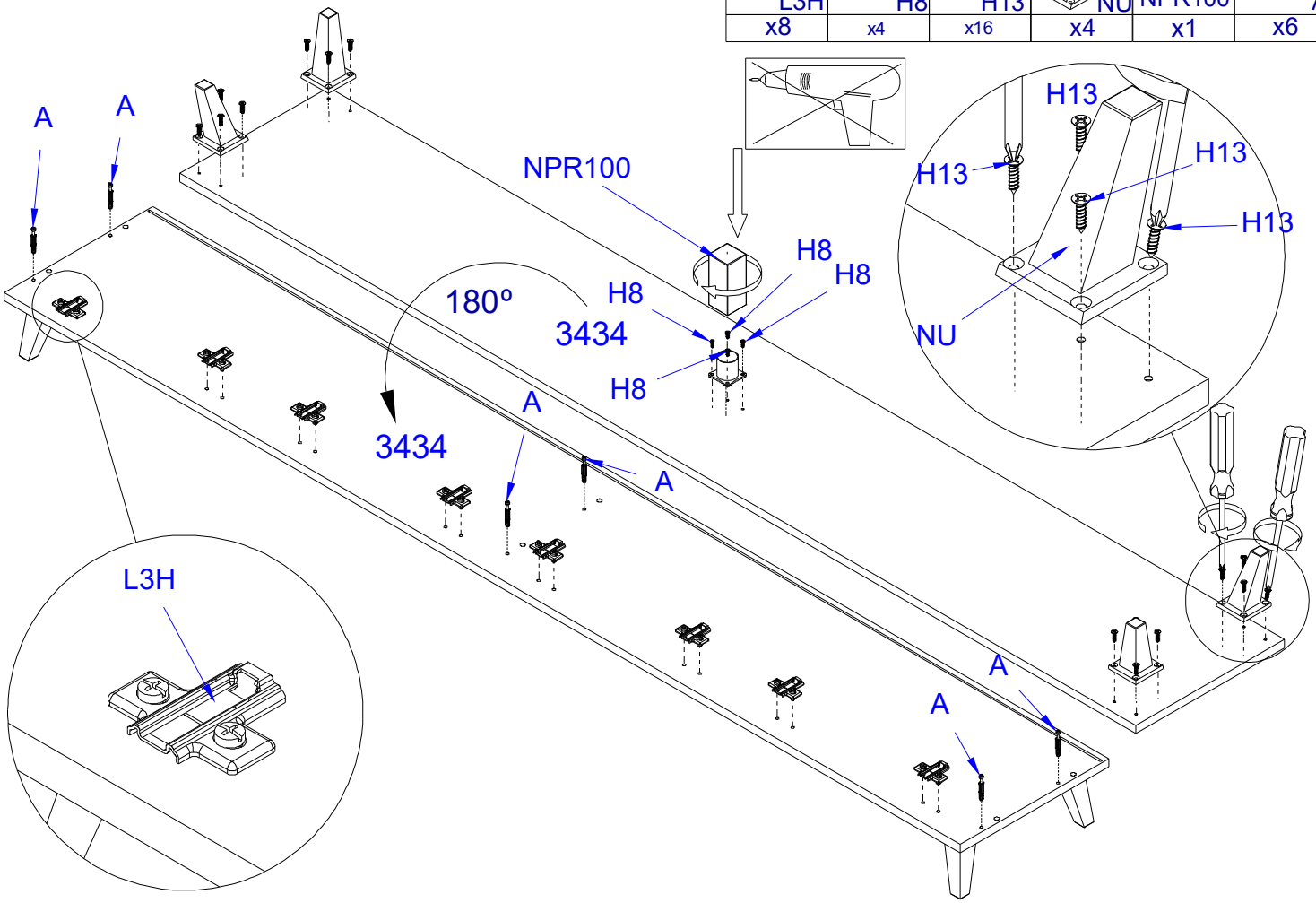
III



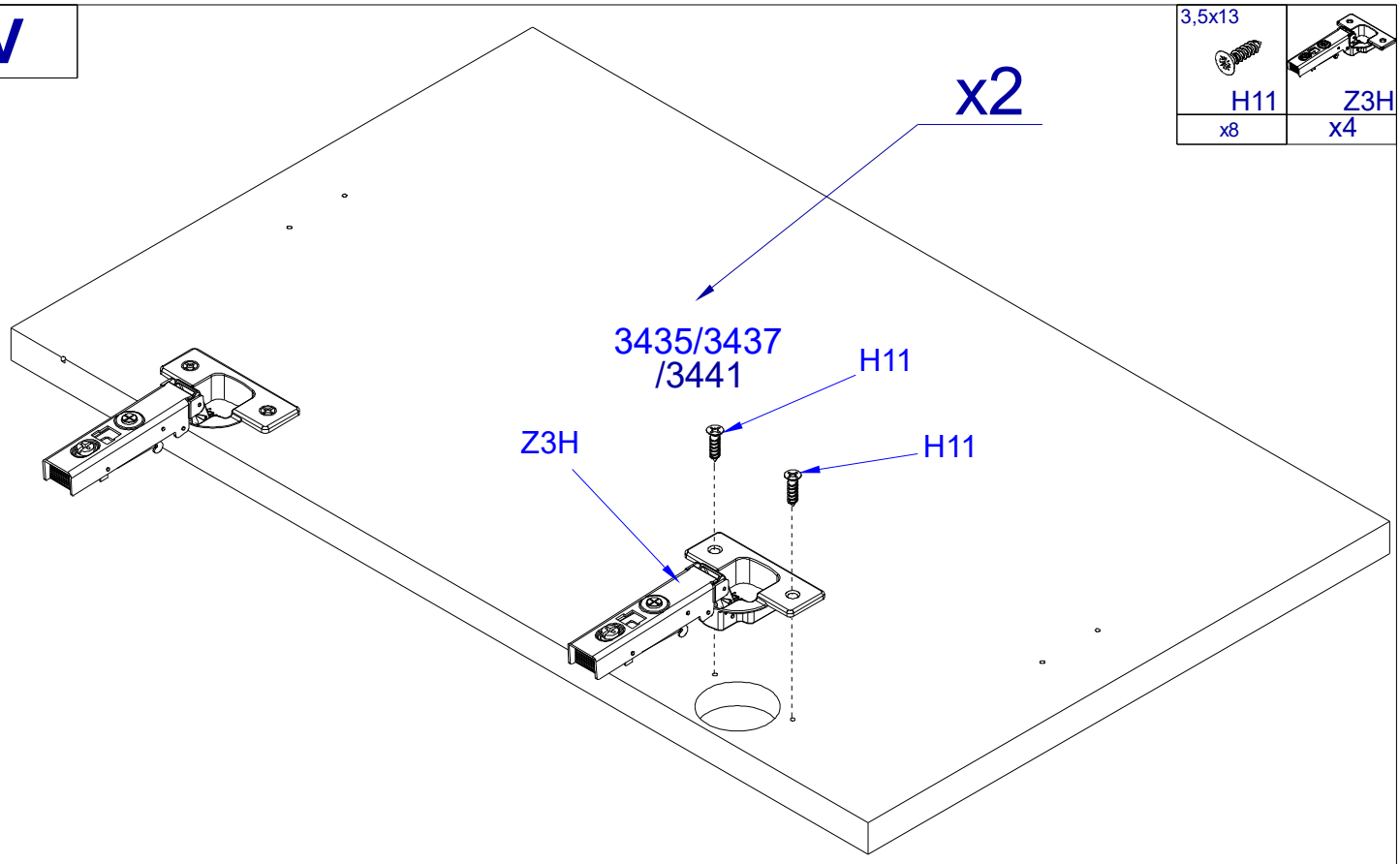
A
x6

IV

L3H	4x16 H8	4x20 H13	NU	NPR100	A
x8	x4	x16	x4	x1	x6

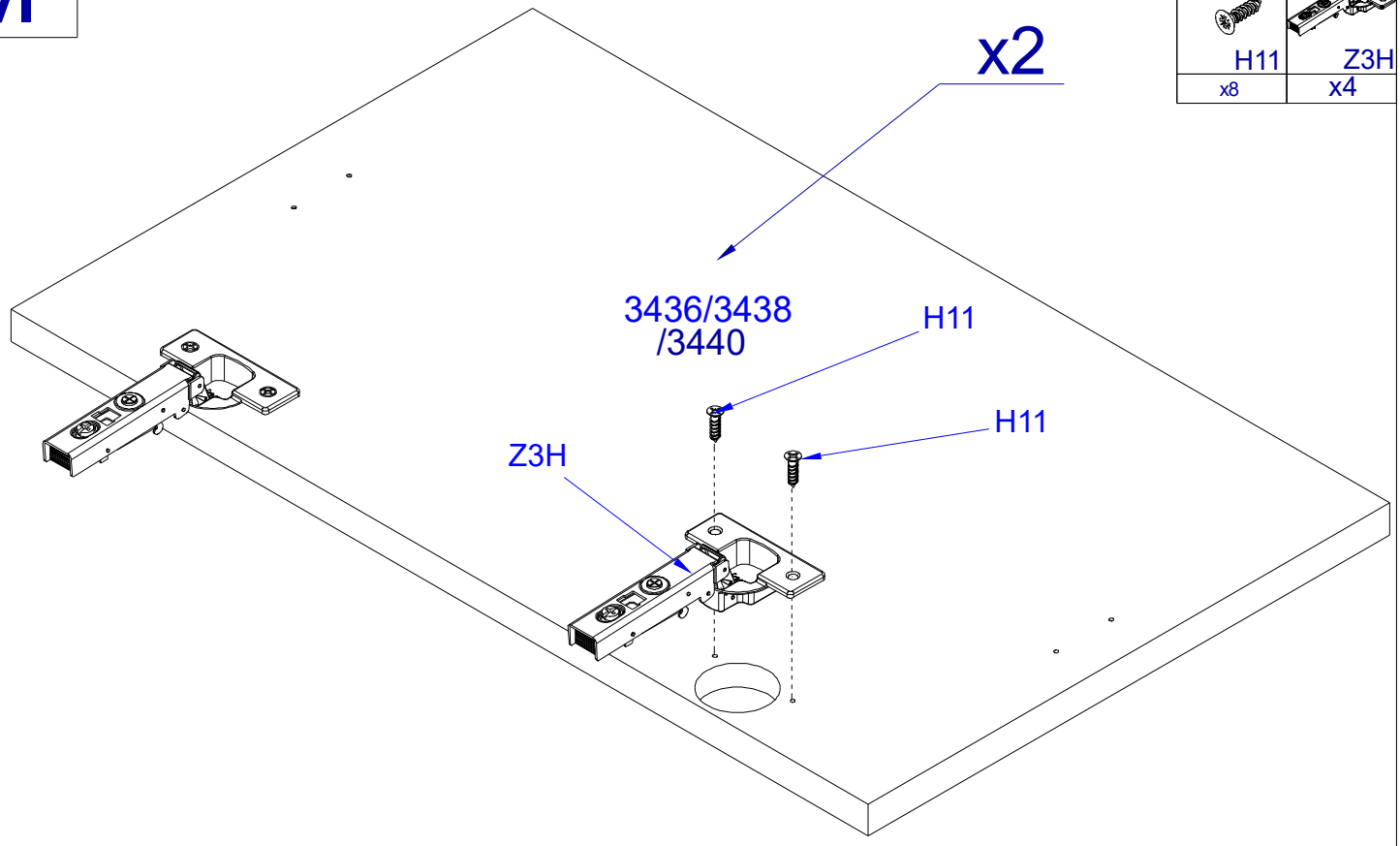


V



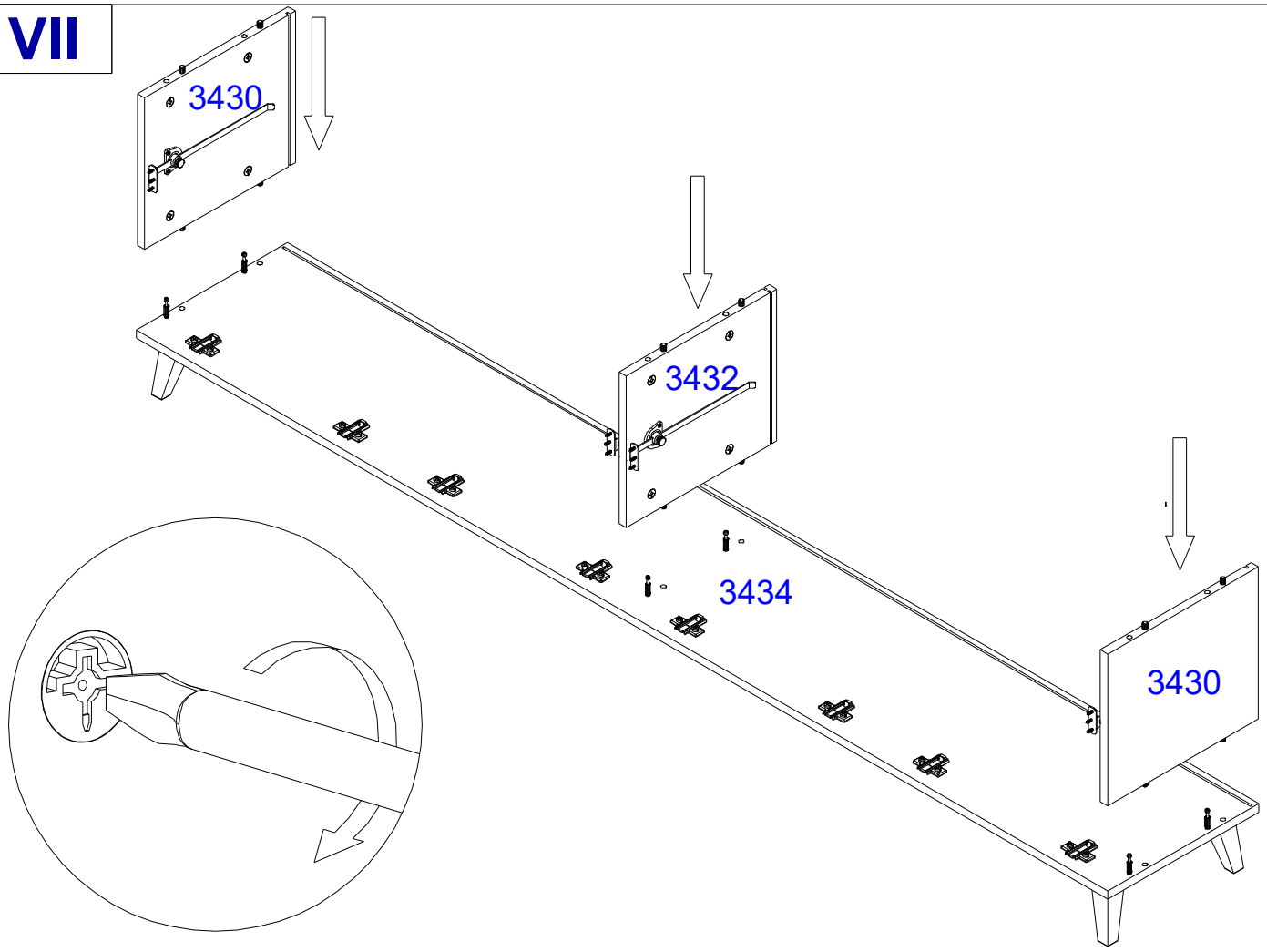
3,5x13 H11	Z3H
x8	x4

VI

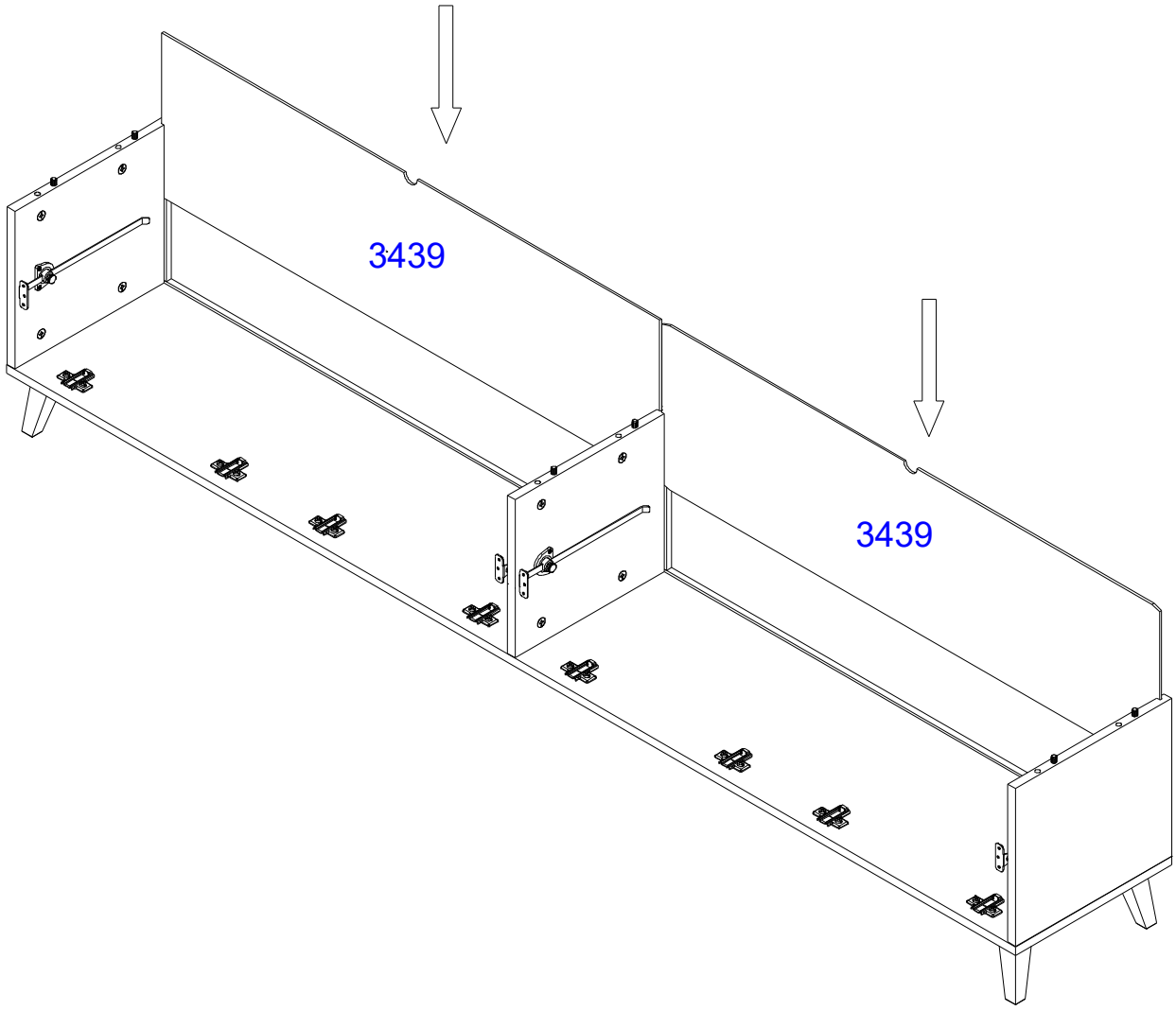


3,5x13 H11	Z3H
x8	x4

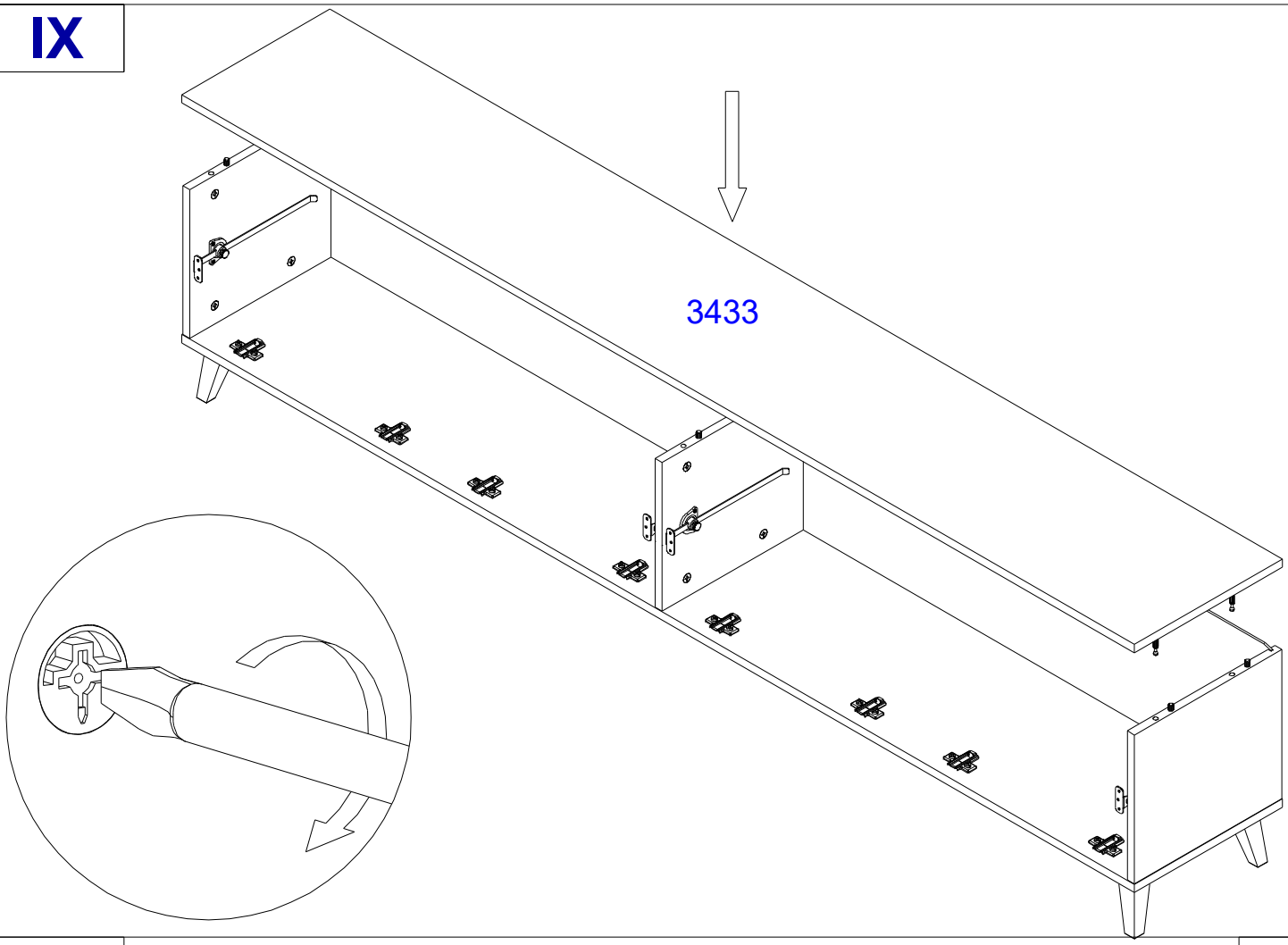
VII



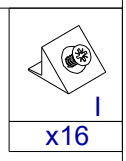
VIII

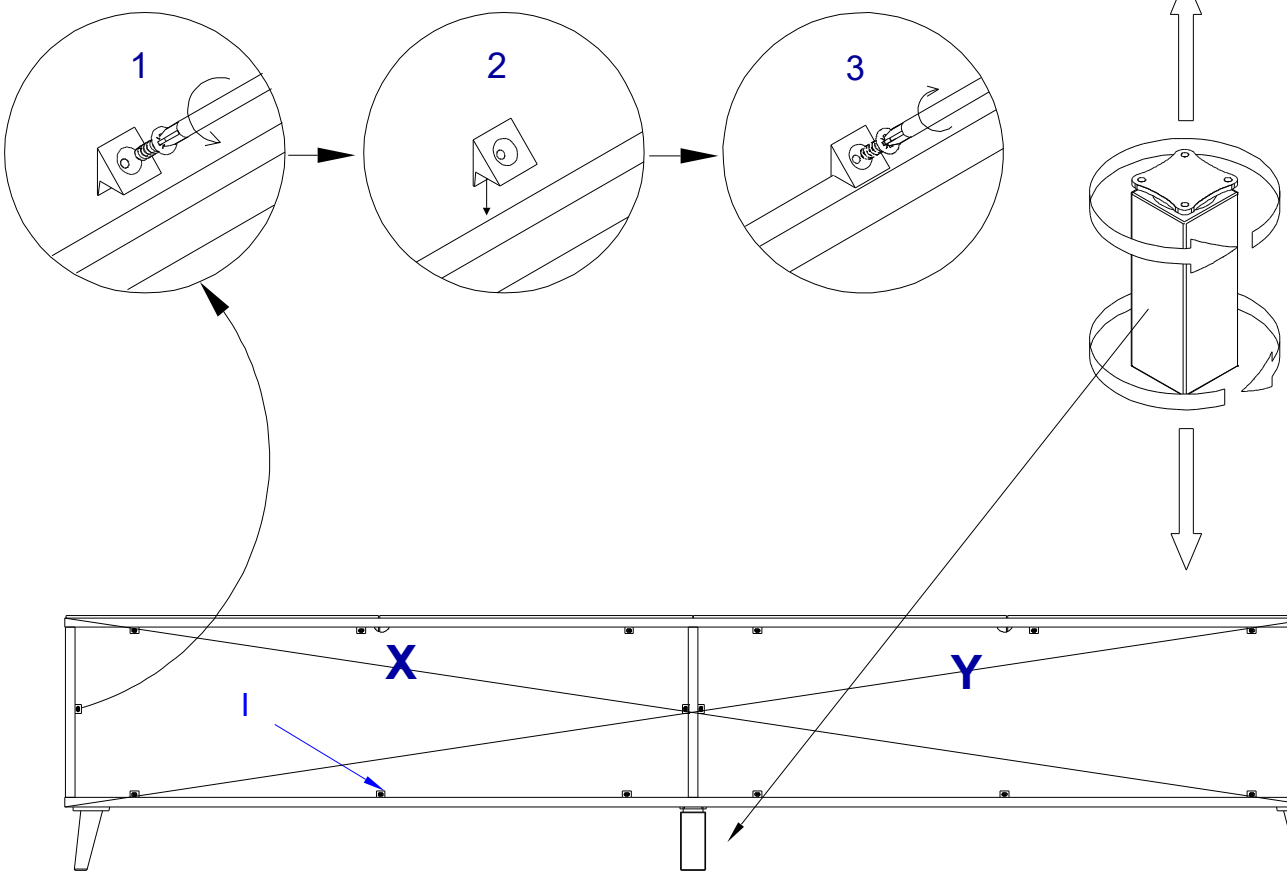


IX



X

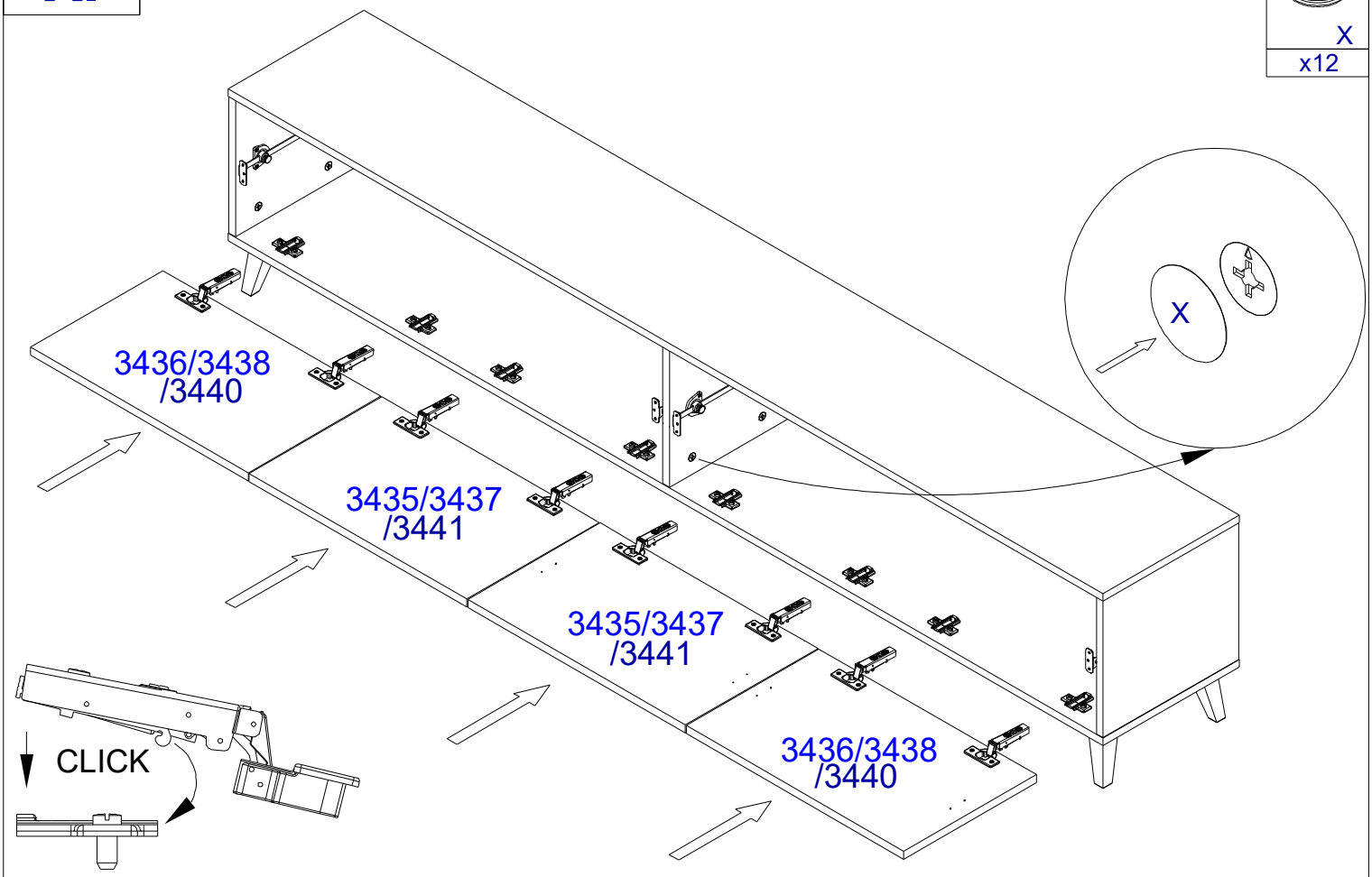




X=Y

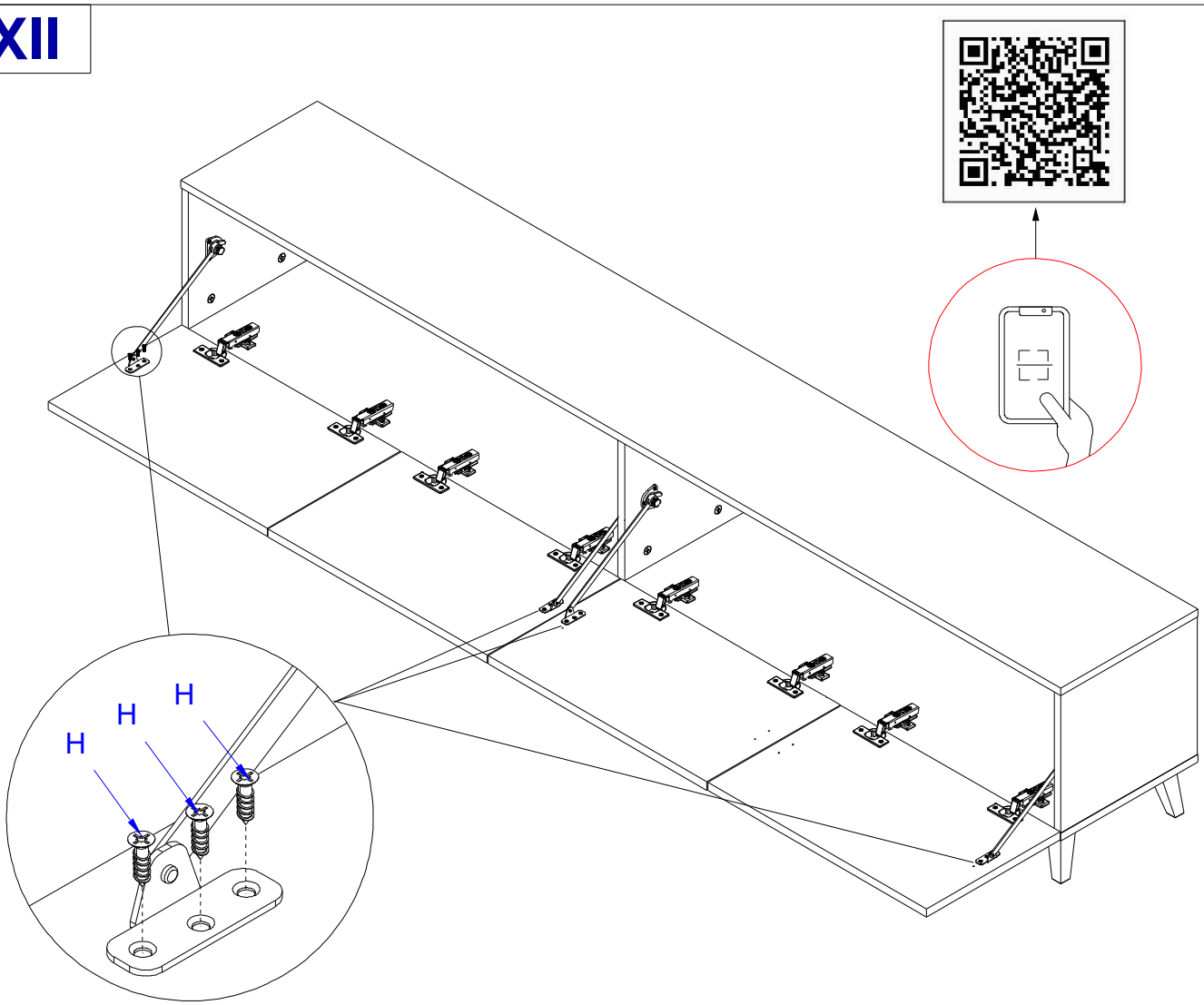
XI

X
x12

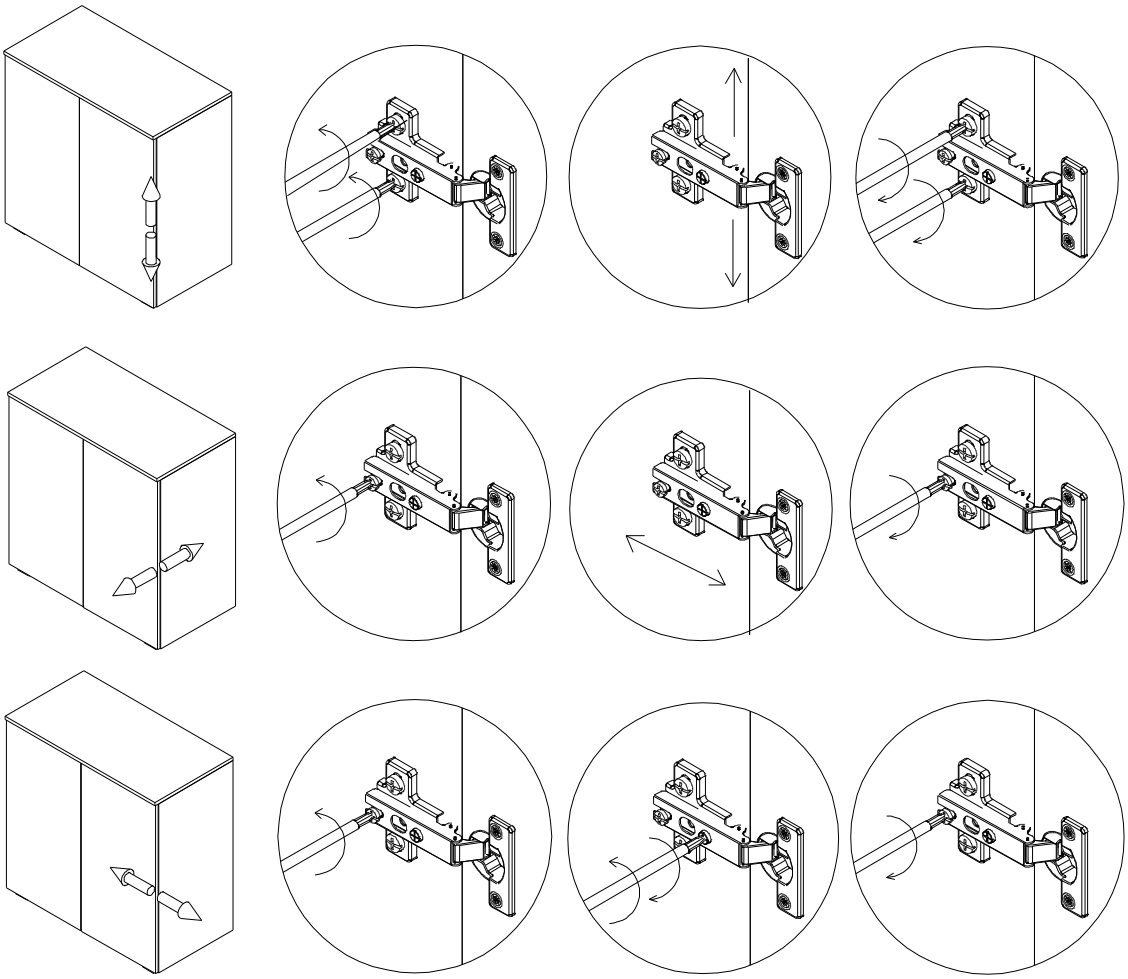


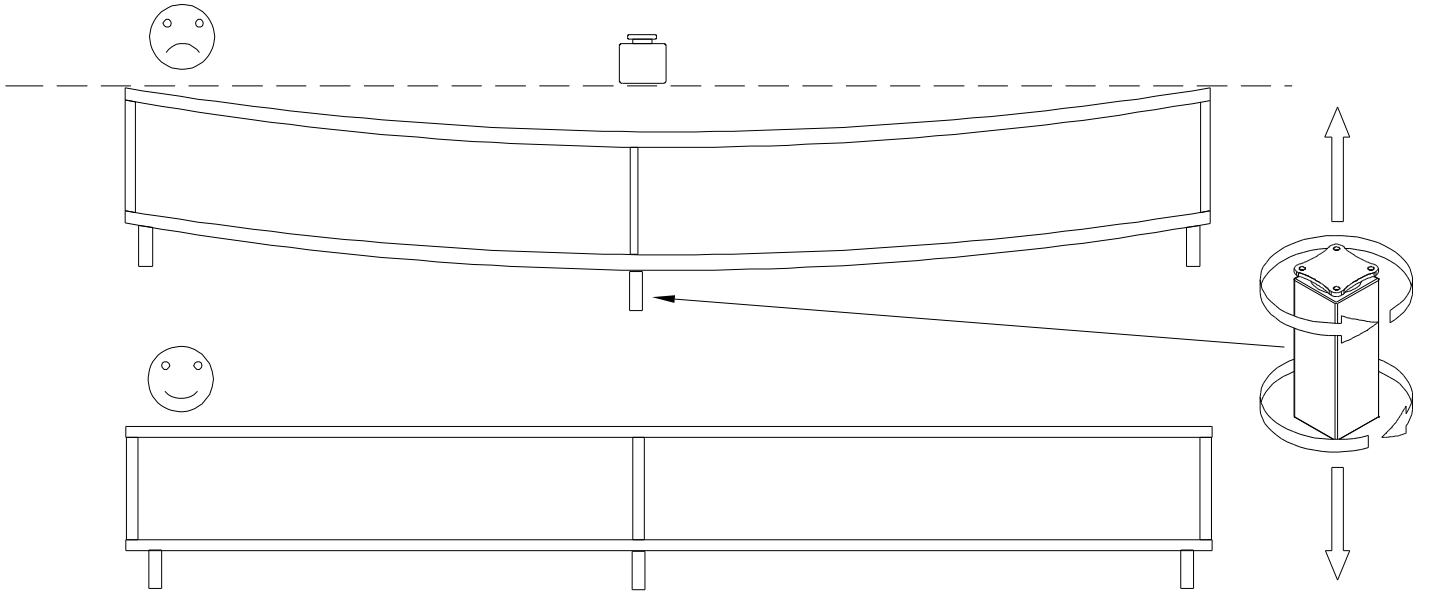
XII

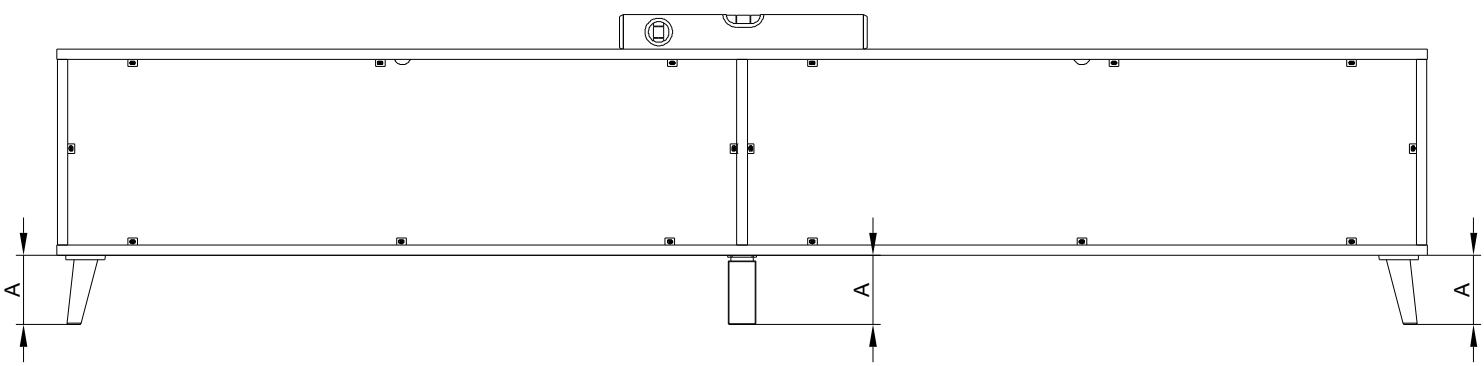
3x13
H
x12



XIII

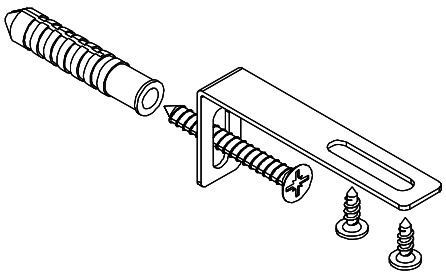






A=A=A

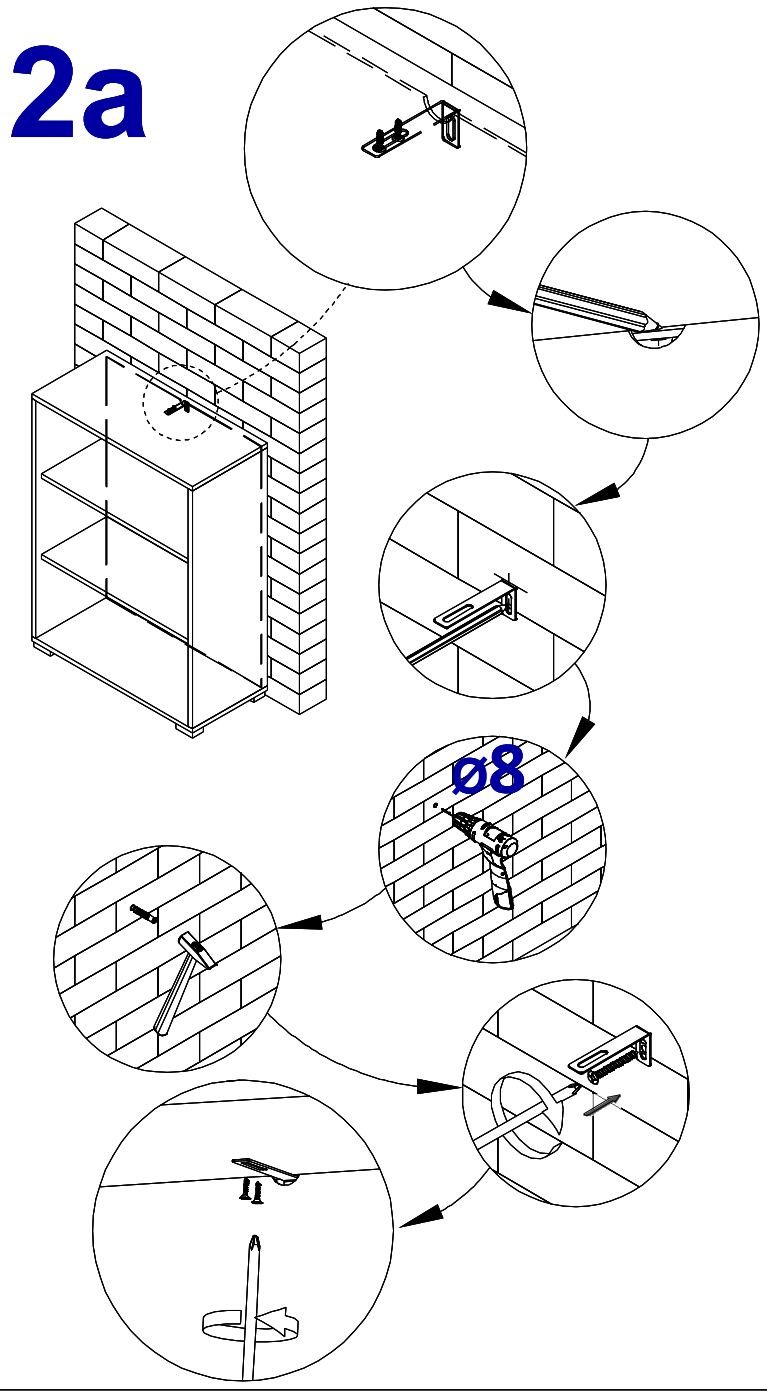
1



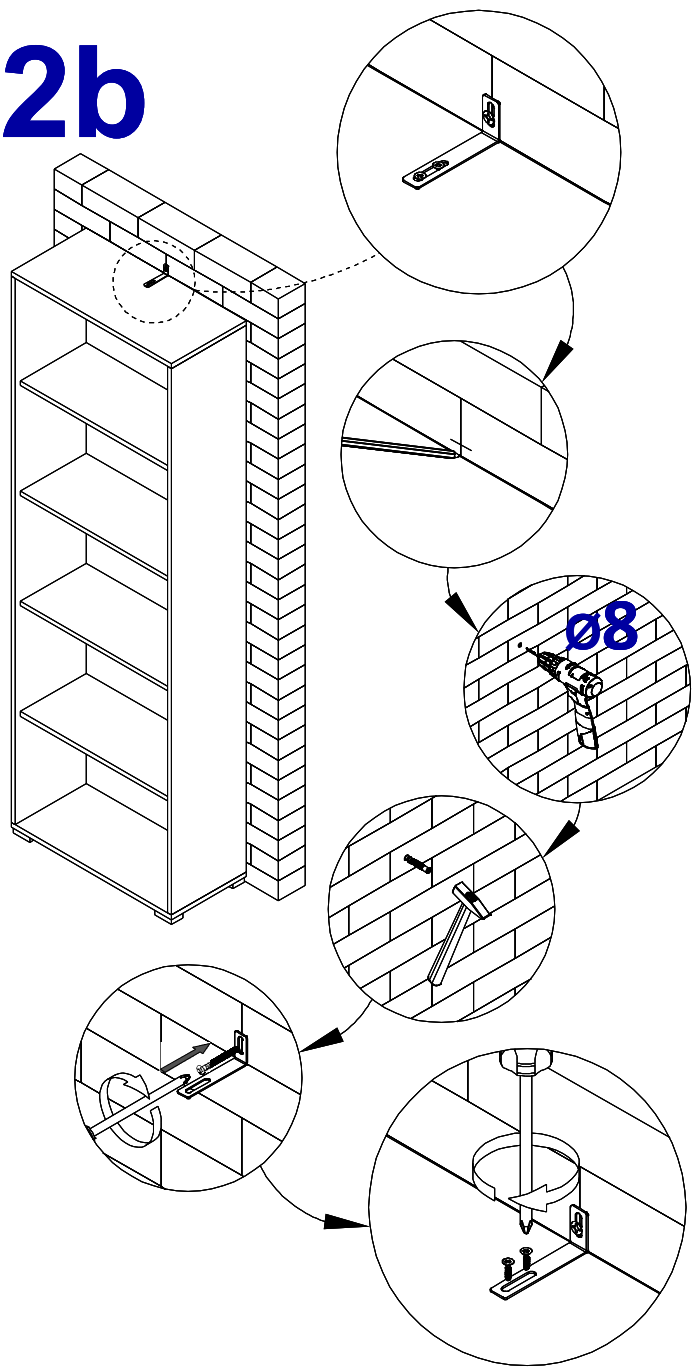
Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja

PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewr óceniem - koniecznie zamontowa ć! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.	**I**	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete pu ó essere necessario un tassello speciale!
CZ	Montá ž na sténu slou ži jako ochrana proti převrhnuti - bezpodmine čn é umistéte! U nékterých typů stén může byt zapotřebi speci álni hmoždinkal	**NL**	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	**RU**	Крепление к стене также является защитой от опрокидывания – обязательно установите! Для некоторых типов стен необходимо использовать специальные крепежные штифты.
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!	**RO**	Sistemul de fixare la perete serve ște ca protectie la răstumare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pere)i esie posibil să fie necesar un diblu special!
F	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	**SK**	Upevnenie na stenu sl úži ako ochrana prali prevráteniu - bezpodmiene čne použite! Pre niektor é druhy stien mó že byť potrebn á špeciálna hmo ždinka!
HU	A termekét a falhoz kei r őgziteni, k ülőnben az felborulhat! Egyes faltipusokn ál speciális tiplit kell használni	**TR**	Duvardaki sabitleme, devrilmeye kar şı, bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun i çin özel bir dübel gerekli olabilir!
SE	Att fästa den på väggen är också ett skydd mot att välta - se till att installera det! För vissa typer av väggar är det nödvändigt att använda speciella monteringsstift.	**SLO**	Pritrditev na steno je tudi za ščita pred prevrnitvijo – obvezno jo namestite! Za nekatere vrste sten je treba uporabiti posebne pritrdilne zati če.
HR	Pričvršćivanje na zid je ujedno i zaštita od prevrtanja – obavezno ga postavite! Za neke vrste zidova potrebno je koristiti posebne pri čvrsne igle.		

2a

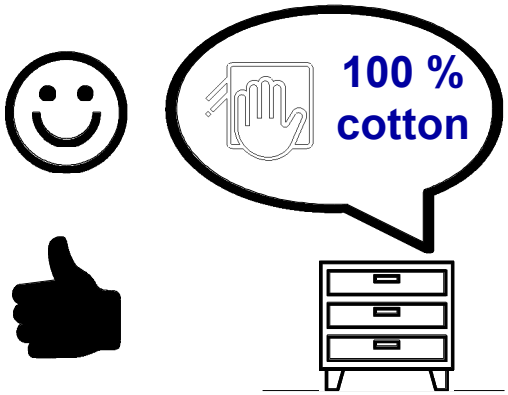


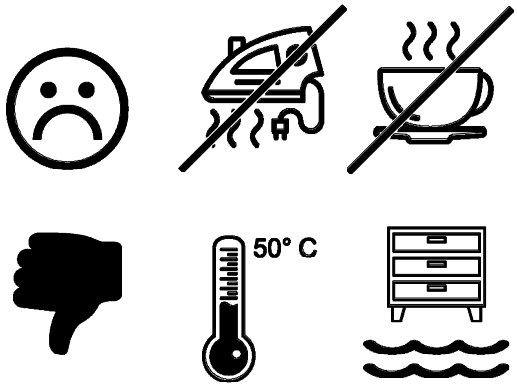
2b



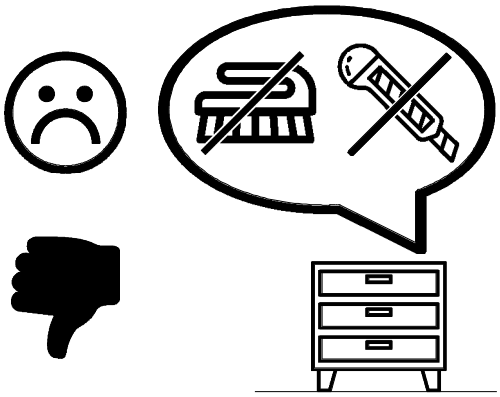














FR

Donnez ou recyclez vos meubles.


Association

ou


Magasin

ou


Déchèterie

https://quefairedemesdechets.fr



Séparez les éléments avant de trier